

**وثيقة انتشار
وباء التيفوس البقري
بمعسكر الجيش الإنجليزي بأسسيوط
دراسة ونشر وتحقيق**

د/ نهال يوسف حمدي فتح الله

مدرس الوثائق بقسم الوثائق والمكتبات

كلية الدراسات الإنسانية

جامعة الأزهر - القاهرة

وثيقة انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الانجليزي بأسبيوط

وثيقة انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الإنجليزي بأسسيوط دراسة ونشر وتحقيق

د/ نهال يوسف حمدي فتح الله

مدرس الوثائق بقسم الوثائق والمكتبات

كلية الدراسات الإنسانية

جامعة الأزهر - القاهرة

الملخص:

عانت مصر عبر عصورها المتلاحقة أنواعاً وأنماطاً مختلفة من الأوبئة منها ما يصيب الإنسان ومنها ما يصيب الحيوان والطيور، ركزت الدراسة على وباء أصاب الحيوان (الأبقار) انتشر أثناء فترة الإحتلال الإنجليزي؛ وذلك بنشر (تقرير) صادر عن ديوان الصحة العمومية بتاريخ ١٧ نوفمبر ١٨٨٤م عن إصابة الأبقار بمعسكر الجيش الإنجليزي بأسسيوط يوضح جميع الإجراءات التي اتخذت سواء كانت طبية أم إدارية؛ مع تحقيق لكل ما ورد بالوثيقة من مصطلحات وأحداث. هذا بالإضافة إلى إعداد دراسة أرشيفية متمثلة في بطاقات وصف أرشيفي متعدد المستوى وقائمة حصر مكودة بملفات وباء التيفوس البقري. وكذا دراسة دبلوماتية وفقاً لعلم الدبلوماتيك الحديث.

الكلمات المفتاحية:

أوبئة بيطرية - التيفوس البقري - دراسة أرشيفية - دراسة دبلوماتية - احتلال إنجليزي - أسسيوط.

Document of the Spread of Typhoid Fever in the English army Camp in Assiut.

Study, Publication and Investigation

Dr. Nehal Yousef Hamdi Fathallah

Lecturer in Documentation and Libraries

Faculty of Humanities – Cairo

Al Azhar University

During the period of the British occupation, the study focused on the epidemic of the animal (cattle), which was published by the Public Health Bureau on November 17, 1884, The English army camp in Assiut explains all the measures taken, whether medical or administrative, with the achievement of all the contents of the document of terms and events. This is in addition to the preparation of an archival study in the form of multi-level archival labels and an inventory of the typhoid fever. As well as a study of diplomatically according to the modern diplomatic science.

Key words:

Veterinary epidemics, typhoid fever, Archive study, Diplomatic study, English occupation, Assiut.

مقدمة:

المعرفة الإنسانية متداخلة ومتشابكة فيما بينها فلا يمكن أن يُدرس علم مستقل بذاته تمام الاستقلال عن سائر العلوم والمعارف. ولم تعد دراسة التاريخ مقتصره على المصادر الأدبية الروائية بل تعداها إلى الطرق العلمية التي تعتمد على النقد والتحليل، وكل ذلك يتطلب وجود الأصول التاريخية المتمثلة في الوثائق التي تعتبر المصادر النزيهة للتاريخ^(١). وتضم دار الوثائق القومية كنوزاً يجب كشف النقاب عنها والإفادة منها. من هذه الكنوز دفاتر وملفات "ديوان الصحة العمومية" والتي تتميز بتنوع موضوعاتها. من هذه الموضوعات موضوع "الأوبئة" وتم اختيار وثيقة تناولت موضوع انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الإنجليزي بأسبوط بتاريخ ١٧ نوفمبر ١٨٨٤م. ودراستها تاريخياً وأرشفياً ودبلوماسياً. وقد وقع اختيار الباحثة لهذه الوثيقة على وجه التحديد لاشتمالها على كافة الإجراءات التي توضح كيفية التعامل الإدارى والطبى مع تلك الحالات الوبائية فى تلك الفترة ومدى مطابقتها لما ورد باللائحة البيطرية الصادرة فى ١٨٨٣م.

جاء اختيار الموضوع للأسباب الآتية:

- ١ أهمية دراسة الأوبئة فى فترة عانى فيها المصريون من الإهمال الصحى فى ظل انتشار الكثير من الأوبئة البشرية والحيوانية.
- ٢ عدم تناول الأوبئة كموضوع مستقل أرشفياً أو دبلوماسياً.

(١) محمود عباس حمودة: المدخل إلى دراسة الوثائق العربية، القاهرة: دار غريب للطباعة والنشر، ٢٠١٣م، ص ١١.

٣ دراسة اللوائح المنظمة للعمل الإدارى فى ديوان الصحة العمومية بصفة عامة والتي تهتم بالشأن البيطرى بصفة خاصة فى الفترة موضوع الدراسة.

تسعى الدراسة لتحقيق الأهداف الآتية:

- ١ إلقاء الضوء على الحالة الصحية بصفة عامة والأوبئة بصفة خاصة فى الاحتلال الإنجليزي مع التركيز على الأوبئة الحيوانية.
- ٢ دراسة اللوائح والقوانين الصادرة فى القرن التاسع عشر والتي تنظم الشأن الصحى الوبائى بمصر.
- ٣ معرفة كافة الإجراءات الإدارية للمجالس واللجان الصحية المعنية بالأوبئة.
- ٤ نشر الوثيقة وتحقيقها ودراستها أرشيفياً وتطبيق قواعد علم الدبوماتيك الحديث عليها.

وتحاول الدراسة الإجابة على التساؤلات الآتية:

- ١ ما الحالة الصحية الوبائية خلال الاحتلال الإنجليزي لمصر ؟
- ٢ ما اللوائح والقوانين الصادرة فى القرن التاسع عشر والتي نظمت الشأن الصحى الوبائى بمصر ؟
- ٣ ما الإجراءات الإدارية للمجالس واللجان الصحية المعنية بالأوبئة ؟
- ٤ ما النتائج المستخلصة من دراسة الوثيقة تاريخياً وأرشفياً ودبوماتياً ؟

الدراسات السابقة:

لم يتم تناول موضوع الأوبئة الحيوانية فى دراسة منفردة، واقتصرت الدراسات السابقة على الإشارة للأوبئة الحيوانية ضمن الأوبئة ككل، وعلى سبيل المثال الدراسات الآتية:

(١) محمد فتحى عبد الوهاب: الأمراض المتوطنة والأمراض المنقولة من الحيوانات إلى الإنسان، ط١، القاهرة: مركز الأهرام للترجمة والنشر، ١٩٩٩م.

تناولت الدراسة موضوع الأمراض المتوطنة والأوبئة على بابين، الباب الأول الأمراض المتوطنة، والباب الثانى الأمراض المنقولة من الحيوان إلى الإنسان.

(٢) جيهان على عبد النظير: تاريخ التطور الصحى فى مصر (١٨٨٢م - ١٩٣٦م)، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة الأزهر، كلية الدراسات الإنسانية بالقاهرة، قسم التاريخ، سنة ٢٠٠٣م.

وتناولت الدراسة الموضوعات التالية:

تطور الجهاز الإدارى والطب الوقائى والمنشآت الطبية العلاجية والاهتمام بالصحة العامة ثم العناية بالشئون البيطرية.

وقد اتبع فى الدراسة منهجان:

- (١) **المنهج التاريخى تحليلاً وتركيباً:** وذلك بدراسة الوثائق وتحليل محتواها لاستخلاص المعلومات التاريخية وتدعيمها بالكثير من المصادر التاريخية.
- (٢) **منهج دراسة الحالة:** بدراسة حالة واحدة دراسة متعمقة من كل جوانبها للخروج بنتائج عن حالة الوثيقة ومحتواها ووصفها.

أدوات الدراسة:

- (١) **المصادر الأولية:** المتمثلة فى وثائق الأوبئة والتابعة لديوان الصحة العمومية (أوبئة المديرية) المحفوظة بدار الوثائق القومية والتي تعتبر سلسلة فرعية من المتكاملة الأرشيفية لديوان الصحة العمومية.
- (٢) **المصادر الثانوية:** المتمثلة فى المصادر والمراجع والمعاجم والقواميس اللغوية. العربية والأجنبية. والمواقع الإلكترونية المتخصصة.

الحدود الزمنية:

وثيقة يرجع أحداثها لتاريخ ١٧ نوفمبر ١٨٨٤م ومكتوبة بتاريخ ٢٥ نوفمبر ١٨٨٤م.

الحدود المكانية:

الوثيقة محفوظة بدار الوثائق القومية ضمن دفاتر وملفات ديوان الصحة العمومية.

الحدود الموضوعية:

- "وباء التيفوس البقرى بمعسكر الجيش الإنجليزي بأسبوط".
- وتم تناول الموضوع على النحو التالي:
- تمهيد تاريخي للأوبئة بمصر بداية من العصر العثماني مروراً بالاحتلال الفرنسي ثم حكم محمد علي وصولاً للاحتلال الإنجليزي.
 - اللوائح والقوانين الخاصة بالشأن الصحي بصفة عامة والبيطري بصفة خاصة.
 - نشر وتحقيق ودراسة الوثيقة موضوع الدراسة أرشيفياً ودبلوماسياً.
 - النتائج والتوصيات.
 - قائمة المصادر والمراجع.
 - الملاحق والتي تتضمن:

ملحق (١): نماذج منشورة من وثائق وباء التيفوس البقرى.

ملحق (٢): لوحات مصورة لنماذج من وثائق وباء التيفوس البقرى.

ملحق (٣): لائحة ضبط وربط الصحة البيطرية ١٨٨٣م.

”الحالة الصحية بمصر بداية من الحكم العثماني وصولاً للاحتلال الإنجليزي”

تمهيد:

إن التاريخ الصحي لمصر تاريخ مثير مليء بالأمراض^(١) المتوطنة^(٢) والأوبئة^(٣). فعند استعراضنا للظروف الصحية لمصر يمكن تقسيمها إلى أربعة مراحل على النحو التالي:

المرحلة الأولى: الحكم العثماني في القرن السادس عشر الميلادي

عانت مصر من سوء الأحوال الصحية لعدم اهتمام العثمانيين بالشأن الصحي. مما أدى إلى ظهور الأوبئة والتي كان أبرزها على

(١) الأمراض: حالة مخالفة للصحة ناشئة عن تغيير حاصل في عضو أو أكثر وينشأ عن اختلال في وظيفة عضو أو الأعضاء.

خالد فهمي: الجسد والحداثة، الطب والقانون في مصر الحديثة - ترجمة: شريف يونس، ط٢، القاهرة: دار الكتب والوثائق القومية، ٢٠١٦م، ص٤١.

(٢) الأمراض المتوطنة: حالة مرضية محتضنة ومستديمة ضمن مجموعة من السكان - دولة أو قارة - دون أي تأثيرات خارجية. ومن أمثلتها الملاريا، النوم الإفريقي. ولا توجد الأمراض المتوطنة دائماً بمستويات عالية ومن الممكن السيطرة عليها.

محمد فتحى عبد الوهاب: الأمراض المتوطنة والأمراض المنقولة من الحيوان للإنسان، ط١، القاهرة: مركز الأهرام للترجمة والنشر، ١٩٩٩م، ص٤.

(٣) الأوبئة: أمراض تنتشر عبر مناطق واسعة من العالم؛ وبالتالي يصعب السيطرة عليها. ومن أمثلة الأمراض الوبائية: الطاعون، الكوليرا، الجدري، فيروسات الإنفلونزا.

زين العابدين شمس الدين نجم: معجم الألفاظ والمصطلحات التاريخية، ط١، القاهرة: الزهراء كمبيو سنتر، ٢٠٠٦م، ص٥٣٧.

الإطلاق وباء "الطاعون" ^(١). ولم تتخذ الدولة أى إجراء طبي سوى إصدار أوامرها للأهالى عن طريق المنادين بالاهتمام بنظافة الشوارع والأسواق ^(٢). ظهر وباء الطاعون فى ١٦٢٥م وفى ولاية مصطفى باشا الذى اغتصب أموال المتوفين لنفسه كأنه الوارث لهم ^(٣). واستشرى وباء "الطاعون" فى الأعوام ١٧٥٧م و ١٧٨٥م و ١٧٩١م وكان الاعتقاد السائد أن سبب انتشار العدوى تأتي من الأبخرة الناتجة عن تعفن الأنسجة الأمر

(١) الطاعون: من أخطر الأوبئة التى عرفتها البشرية والتى ظلت فى مصر حتى عام ١٩٤٦م. عرف بالموت الأسود وهو من الأمراض الخطيرة التى تحدث نسبة وفيات عالية. يصيب الفئران أولاً ثم ينتقل منها إلى الإنسان عن طريق حشرة برغوث الفأر ويسبب المرض نوع من البكتيريا العضوية والتى تعرف علمياً بـ *يرسينيا بستيس*.

محمد فتحى عبد الوهاب: مرجع سابق، ص ١١٦، ١١٧.

ارتبط انتشار الطاعون بفصل الصيف وخاصة فترة رياح الخماسين. راح ضحيته أكثر من سدس سكان مصر عام ١٧٨٤م. ميكيل ونتر: المجتمع المصرى تحت الحكم العثمانى. ترجمة: إبراهيم محمد إبراهيم. راجعه. عبد الرحمن عبد الله الشيخ، القاهرة: الهيئة العامة للكتاب، ٢٠٠١م، ص ٣٤٣، ٣٤٤.

(٢) صلاح هريدى: دراسات فى تاريخ مصر الحديث والمعاصر، ط١، الجيزة: عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية، سنة ٢٠٠٠م، ص ٣٦٩.

(٣) عبد الرحمن الجبرتى: عجائب الآثار فى التراجم والأخبار، ج٣، القاهرة: دار الكتب المصرية، ١٩٩٨م، ص ٣٤.

أحمد جميل الشرقاوى: الطب والجراحة فى مصر من زمن الحملة الفرنسية وحتى العصر الحديث، ط١، القاهرة: دار الكتب والوثائق القومية، ٢٠١٦م، ص ١٣.

وثيقة انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الانجليزي بأسبوط

الذى أدى إلى عدم الدفن إلا فى الأماكن البعيدة عن الأحياء السكنية. ولم تتخذ أى إجراءات وقائية إلا مع قدوم الحملة الفرنسية (١).

المرحلة الثانية: الاحتلال الفرنسى لمصر ١٧٩٨ : ١٨٠١ م

قضت مصر تحت حكم ولاية العثمانيين والمماليك نحو ثلاثة قرون؛ عانت فيها من أنواع الظلم السوء الإدارى ما جعلها بمعزل عن العالم (٢). وكان بديهيًا تردى الأحوال الصحية وتفشى الأوبئة. وفى عام ١٨٠١م انزعج القادة الفرنسيون من وباء الطاعون مما جعلهم يجردون مجالسهم من المفروشات (٣) وشرعوا فى عمل كرنينيات (٤).

المرحلة الثالثة: حكم محمد على ١٨٠٥ : ١٨٤٨ م

شهدت مصر فى القرن التاسع عشر إصلاحاً طبياً واسعاً بقيادة محمد على والذى كان يسعى بكافة السبل لتحسين الأحوال الصحية فى ولايته بهدف الزيادة الإنتاجية وبناء جيش قوى مما جعله يستعين بالطبيب الفرنسى (أنطوان بارتلمى كلوت) الذى وصل مصر عام ١٨٢٥م وأسس مدرسة الطب ومستشفى القصر العينى الصرح الطبى الذى تولى الكثير

(١) عمر الإسكندرى وسليم حسن: تاريخ مصر من الفتح العثمانى إلى قبيل الوقت الحاضر - راجعه. الكبتن أ.ج. سفدج، القاهرة: مكتبة مدبولى، د.ت، ص ٧٧.

(٢) عمر الإسكندرى وسليم حسن: مرجع سابق، ص ٨٦.

(٣) أحمد جميل الشرقاوى: مرجع سابق، ص ١٣، ١٤.

(٤) كورنتينة: كلمة إيطالية Quarantena ومعناها أربعون، وفى التركية قرانتينة ومعناها الحجر الصحى. والمعنى الأصلى للكلمة وهو أربعون لأن السفينة القادمة للبلاد من أماكن موبوءة كانت تمنع من الإقتراب من سواحل البلاد مدة أربعين يوماً. كما كان القادمون من الخارج الذين يشتبه فى مرضهم يحجزون مدة أربعين يوماً فى الحجر الصحى حتى تثبت سلامتهم من الأمراض الوبائية. وبمرور الوقت استخدم كمترادف للحجر الصحى. زين العابدين شمس الدين نجم: مرجع سابق، ص ٤٤٩.

من المهام؛ مثل تطعيم الجدرى؛ تسجيل المواليد والوفيات؛ الحجر الصحي للسيطرة على الأوبئة؛ وإقامة نظام متطور للطب الشرعى (١).

المرحلة الرابعة: الاحتلال الإنجليزي لمصر ١٨٨٢ : ١٩٥٢م

ترددت الأحوال الصحية فى فترة الحكم الإنجليزي وامت الأوبئة التى كان أبرزها الطاعون والكوليرا (٢). ظهر وباء الكوليرا فى ١٢ يناير ١٨٧٨م بمنطقة جبل الطور بين العساكر المعينين بالكورنتينة؛ مما أدى إلى احتجاج الحجاج القادمين من جدة فى الكورنتينة حتى انتهاء الوباء. ومنع دخولهم مصر لمدة عشرين يوماً (٣).

ظهر وباء الكوليرا مرة أخرى فى ٢٢ يونيو ١٨٨٣م بدمياط إثر دخول سفينة إنجليزية قادمة من الهند للسواحل ببورسعيد ومنها إلى دمياط

- (١) خالد فهمى: الجسد والحدائث الطب والقانون فى مصر الحديثة - ترجمة: شريف يونس، ط٢، القاهرة: دار الكتب والوثائق القومية، ٢٠١٦م، ص٣٧.
- (٢) الكوليرا: سُمى بعدة مسميات منها (الهيضة، الشوطة). اجتمعت البعثات الطبية التى جاءت إلى مصر أن سببه هو باسيل الكوليرا وهو نوع من أنواع البكتيريا الذى يعمل على زيادة إفراز خلايا الأمعاء للأملاح والماء؛ مما يؤدي إلى حدوث جفاف يعقبه هبوط فى الدورة الدموية. محمد فتحى عبد الوهاب: مرجع سابق، ص١٣٢. ديوان الصحة العمومية: 004310 - 4008، حالة مثسبه فيها كوليرا بالإسكندرية، يوليه ١٨٨٤م. ديوان الصحة العمومية: 003137 - 4008، استعلام حالة الكوليرا فى قنال السويس، ١٨٨٤م. ديوان الصحة العمومية: 004284 - 4008، إفادة للعرض على الأعتاب السنوية بخصوص ظهور مرض الكوليرا - نظارة الصحة العمومية، ١٩٠٢م.
- (٣) أمين سامى: تقويم النيل، ج٣، مج٣، ط٢، القاهرة: دار الكتب والوثائق القومية، ٢٠٠٣م، ص١٥١٩.

وثيقة انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الإنجليزي بأسبوط

التي سرعان ما انتشر بها الوباء - ساعد الجو الرطب على ذلك - من دمياط إلى سائر المدن المصرية^(١).

تم اتباع نظام "للحجر الصحي" في القرن التاسع عشر؛ بغرض صد تلك الأوبئة التي تعرضت لها البلاد. وكان هذا الإجراء بفضل النفوذ الأوروبي^(٢).

صدرت لائحة الصحة "البحرية والكورننتينات" في ٣ يناير سنة ١٨٨١م. والتي حددت الهيكل التنظيمي والمهام والاختصاصات لمجلس الصحة البحرية والكورننتينات وكان مقره مدينة الإسكندرية. جاء الهيكل التنظيمي^(٣) على النحو التالي:

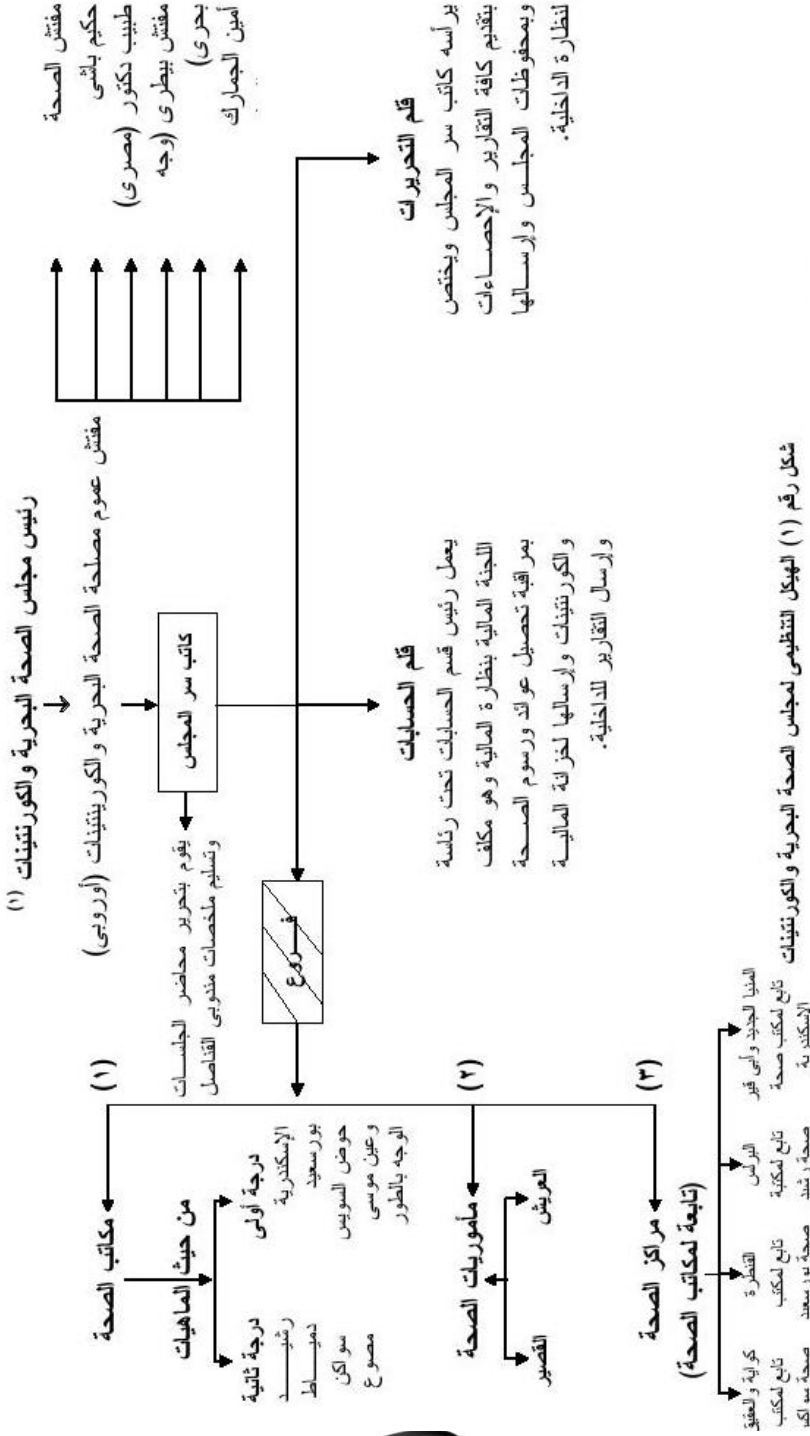
(١) عبد الرحمن الرفاعي: مصر والسودان في أوائل عهد الإحتلال (تاريخ مصر القومي من سنة ١٨٨٢م إلى سنة ١٨٩٣م)، ط٣، القاهرة: الدار القومية للطباعة والنشر، ١٩٦٦م، ص ٣٧، ٣٨.

(٢) ميكل ونتر: مرجع سابق، ص ٣٤٥.

(٣) الهيكل التنظيمي: إطار للتسلسل الإداري للمؤسسة يوضح فيه مواقع الوظائف وإرتباطها الإداري والعلاقات بين الأفراد، كما يوضح خطوط السلطة والمسئولية داخل التنظيم.

الهيكل التنظيمي - المنتدى العربي لإدارة الموارد البشرية - تم الإطلاع في ٥ يناير ٢٠١٩. استرجعت من:

<https://hrdiscussion.com/hr29769-html>



(١) الهيكل من إعداد الباحثة وفقاً لائحة قلمب جلا: قلموس الإدارة والقضاء، مج ٣، ط ٣، القاهرة ٢٠٠٥، ص ١١٢٩، ١١٣٠.

شكل رقم (١) الهيكل التنظيمي لمجلس الصحة البحرية والكورنتينات

وثيقة انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الانجليزي بأسبوط

نصت اللائحة على مهام واختصاصات كل مسئول فى الهيكل التنظيمى على النحو التالى:

(١) مفتش عموم الصحة:

- أ - ملاحظة جميع الفروع التابعه للمجلس.
- ب- التفنيش مرة واحدة على الأقل فى السنة على كل من مكاتب الصحة ومأمورياتها ومراكزها.
- ج- تعيين من ينوب عنه حال وجود ما يمنع التفنيش.

(٢) نظار مكاتب الصحة:

- أ - مراقبة تنفيذ اللوائح والقوانين المتعلقة بضبط الصحة البحرية والكورنتينات.
- ب- الكشف عن الحالة الصحية للسفن الواردة واتخاذ الإجراءات اللازمة.
- ج- التحقيق فى المخالفات المتعلقة بالكورنتينات حال حدوثها.
- د - تعيين مأمور المحاسبة تحت مسئوليته الشخصية.

(٣) رؤساء مراكز الصحة:

- أ - إجراء الاحتياطات المتعلقة بالصحة والكورنتينات.
- ب- يحذر عليهم التأشير على أى وثيقة متعلقة بالسفن.
- ج- ليس لهم إجراء التحقيقات المتعلقة بالمخالفات، وحال حدوث أى مخالفة عليهم مخاطبة الناظر. باستثناء الحالات الاضطرارية^(١).

(١) فليب جلاذ: المرجع السابق، ص ص ١١٣٠ ، ١١٣١.

جاءت مهام المجلس وفقاً لما نصت عليه اللائحة على النحو

التالى:

- (١) ملاحظة الحالة الصحية داخل مصر وكل من يدخل إلى أراضيها من البلاد الأجنبية.
- (٢) تحديد الإجراءات الوقائية التى الغرض منها منع دخول الأمراض الوبائية إلى مصر سواء من السواحل أو الصحراء.
- (٣) التأشير على التصاريح الخاصة بالسفن وقت قيامها من مصر.
- (٤) اتخاذ التدابير اللازمة حال ظهور وباء ومراقبة تنفيذها.
- (٥) تقرير كل ما يتعلق بالشئون الصحية للحجاج عند توجههم وعودتهم.
- (٦) إبلاغ جميع التقارير والقرارات لنظارتى الداخلية والخارجية^(١).

لم تقتصر الأوبئة التى انتشرت فى مصر خلال فترة الإحتلال الإنجليزى على الأوبئة البشرية فحسب؛ إنما شملت أيضاً أوبئة حيوانية وأوبئة الطيور فبالنسبة للحيوانات ظهرت عدة أوبئة منها: جدري الضأن،

(١) فليب جلاذ: نفس المرجع السابق والمجلد، ص ص ١١٣٣. ضمت المتكاملة الأرشيفية لديوان الصحة العمومية ٤٢ ملف تابع لمصلحة الحجر الصحى فى الفترة التاريخية من ١٨٧٨م إلى ١٩٦٦م. المتكاملة الأرشيفية: وثائق تتعلق ببعضها البعض فى تنظيمها ووظائفها على أساس مصدرها مع الأخذ فى الإعتبار التاريخ الإدارى وتكوين وكمية الوثائق التى أنتجتها الإدارة أو الجهة. سلوى على ميلاد: قاموس مصطلحات الوثائق والأرشيف والمعلومات، ط٢، القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، ٢٠٠٥، مادة ٤٦٠، ص ١٠.

وثيقة انتشار وباء التيفوس البقرى بمعسكر الجيش الإنجليزى بأسىوط

جدرى المواشى ^(١)، مرض الخنازير ^(٢). أما الطيور فانتشر وبائى:
الجهاز التنفسى المزمّن ^(٣)، جدرى الطيور ^(٤).

وباء التيفوس البقرى ^(٥)

اجتاح وباء التيفوس البقرى مصر خلال فترة الإحتلال الإنجليزى
خاصة ما بين سنتى ١٨٨٣ : ١٨٨٥ م ^(٦). مما حتم إصدار لائحة ضبط

- (١) دار الوثائق القومية: ديوان الصحة العمومية: 4008-004459، نشرة عن أمراض الحيوانات الوبائية، نوفمبر ١٩٥٧ م.
- (٢) دار الوثائق القومية: ديوان الصحة العمومية: 4008-003095، أوراق خاصة بمرض الخنازير فى أبو حمص، ١٨٨٤ م.
- (٣) دار الوثائق القومية: ديوان الصحة العمومية: 4008-004459، نشرة عن أمراض الحيوانات الوبائية، نوفمبر ١٩٥٧ م.
- (٤) دار الوثائق القومية: ديوان الصحة العمومية: 4008-004305، حمى تيفوسية فى كوم الأخضر وغيره، يونيو ١٨٨٤ م.
- (٥) التيفوس: لفظ فارسى يونانى Tyfas؛ مرض وبائى يصيب كلاً من الإنسان والحيوان وينتقل بواسطة حشرة قمل الجسم أو الرأس. وأعراضه ارتفاع درجة الحرارة، ظهور طفح جلدى يتحول إلى بقع داكنة اللون.
محمد فتحى عبد الوهاب: مرجع سابق، ص ١٥٨.
- (٦) دار الوثائق القومية: ديوان الصحة العمومية: 4008-004528، تقرير طبى بخصوص تلقح التيفوس البقرى للحيوانات السليمة، ١٧ يونيو ١٨٨٣ م.
دار الوثائق القومية: ديوان الصحة العمومية: 4008-004305، تقرير طبى بظهور حمى التيفوس البقرى بالكوم الأخضر وغيره، يونيو ١٨٨٤ م.
دار الوثائق القومية: ديوان الصحة العمومية: 4008-004314، تقرير طبى بظهور حمى التيفوس البقرى بالبحيرة فى قسم الدلنجات، أغسطس ١٨٨٤ م.

=

وربط الصحة البيطرية فى أول فبراير ١٨٨٣؛ والتي تناولت الأوبئة وكيفية التعامل حيالها (١). وقبل أن أتناول شرح لائحة ضبط وربط الصحة البيطرية مع التركيز على الوباء - موضوع الدراسة - سوف أتناول دور نظارة الداخلية تجاه ديوان الصحة العمومية من خلال ما ورد باللوائح والمنشورات.

دار الوثائق القومية: ديوان الصحة العمومية: 4008-003097، تقرير طبى

بظهور حمى التيفوس البقرى بأسبوط، نوفمبر ١٨٨٤.

(١) دار الوثائق القومية: ديوان الصحة العمومية: 4008-004625، قانون ضبط

وربط الصحة البيطرية، ١٨٨٣م. راجع ملحق رقم (٣)، ص ٦١.

دور نظارة الداخلية فى الصحة العمومية

من خلال دراسة لوائح ومنشورات الصحة العمومية اتضح تبعيتها الإدارية لنظارة الداخلية، وذلك على النحو التالى:

- ١ تعيين المستخدمين - من أطباء ومفتشين واجزاجيه (١) وحكيما (٢) وأطباء البيطرية (٣) - وترقيتهم ورفتهم يكون بمعرفة ناظر الداخلية. وذلك بناء على الأمر العالى الصادر فى يناير ١٨٨١ (٤).
- ٢ اتخاذ التدابير والإجراءات اللازمة لصالح الصحة العمومية حال تنفيذ اللوائح. وذلك بناء على منشور صادر فى ٥ فبراير ١٨٨١ م من

(١) أجزاجية: جمع كلمة (أجزاجى) واللفظ مكون من شقين الأول عربى (أجزا) أى أدوية، والثانى (جى) لاحقة النسبة التركبية التى تعنى صاحب المهنة. فيكون المفهوم (صيدلى).

محمد كمال: أسماء ومسميات من تاريخ مصر، القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٨م، ص ١٧٨.

(٢) حكيما: خريجات مدرسة القابلات التى أنشئت عام ١٨٣٢م وألحقت بمدرسة الطب البشرى. وكان من الصعب أن يلحق بها بنات العائلات المصرية لأن هذا كان مخالفاً للعادات والتقاليد؛ فألحق بها حبشيات اشتراهم محمد على ثم ألحق بهن فى الأعوام التالية عدد من الفتيات اليتيمات. وكانت التلميذات يدرسن اللغة العربية إلى جانب المواد الطبية. وأول من تولى إدارة هذه المدرسة هو كلوت بك.

أحمد جميل الشرقاوى: مرجع سابق، ص ٦٦.

(٣) أطباء البيطرية: قام محمد على بإنشاء مدرسة للطب البيطرى عام ١٨٢٧م؛ وكان مقرها مدينة رشيد ثم نقلت إلى أبى زعل لتلحق بمدرسة الطب البشرى عام ١٨٣١م، وعندما نقلت مدرسة الطب البشرى إلى قصر العينى نقلت مدرسة الطب البيطرى إلى شبرا وألحقت باصطبلات الحكومة.

عمر الإسكندرى وسليم حسن: مرجع سابق، ص ١٥٦، ١٥٧.

أحمد جميل الشرقاوى: مرجع سابق، ص ٦٧.

(٤) فليب جلاذ: المرجع السابق والمجلد، ص ١١٢٦.

- ٨ عموم الصحة إلى نظارة الداخلية. ورد ناظر الداخلية عليه بتاريخ ٨ فبراير ١٨٨١م بالموافقة بشرط عرض الأمر أولاً على الحكومة للتصديق عليه وإعلام نظارة الداخلية رسمياً^(١).
- ٣ الإشراف على كافة الإجراءات الإحترازية حال إنتشار وباء حيواني من الإشراف على ذبح الحيوانات المصابة والتطهير والحرق والدفن وذلك طبقاً للأمر العال الصادر بتاريخ ١٠ أبريل ١٨٨٣م والخاص بتعديل المادة الثامنة لقانون ضبط وربط الصحة البيطرية^(٢).
- ٤ الإشراف على إزالة المخلفات الحيوانية فى المناطق الموبوءة؛ وذلك ما ورد فى منشور نظارة الداخلية والصادر بتاريخ ٢١ يونيه ١٨٨٣م^(٣).
- ٥ إصدار الأوامر وتوزيع المنشورات للجهات بإزالة البرك والمستنقعات منعاً لانتشار الأمراض؛ وذلك ما ورد فى المنشور الصادر من نظارة الداخلية بتاريخ ٣ أكتوبر ١٨٨٣م^(٤).
- ٦ إنشاء إدارة لمصالح الصحة العمومية تابعة لنظارة الداخلية مهمتها تنفيذ اللوائح والإحتياطات الصحية اللازمة لمواجهة الأوبئة بما فيها أمراض الحيوانات وجميع المستخدمين من أطباء وإداريين يكونوا تابعين لهذه الإدارة. وذلك بناء على أمر عالى صدر فى ١٥ فبراير ١٨٨٤م^(٥).

(١) فليب جلاذ: نفس المرجع السابق والمجلد، ص ١١١٣.

(٢) فليب جلاذ: نفس المرجع السابق والمجلد، ص ١١٣٥.

(٣) فليب جلاذ: نفس المرجع السابق والمجلد والصفحة.

(٤) فليب جلاذ: نفس المرجع السابق والمجلد والصفحة.

(٥) فليب جلاذ: نفس المرجع السابق والمجلد، ص ١١٣٦.

وثيقة انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الانجليزى بأسسيوط

٧ الإشراف على تنفيذ الإجراءات الصحية بمصر فى الفصول الشديدة الحرارة وعند ظهور مرض وبائى. والتي حددها اجتماع اللجنة الصحية فى ٢٦ يونيه ١٨٨٤م وتكونت من تسع نقاط ركزت على إجراءات النظافة وفرض الكردونات الصحية وعدم إقامة موالد أو أسواق فى تلك الفصول الحارة. وصدور منشور عن نظارة الداخلية فى ١٨ أغسطس ١٨٨٤م بألية التنفيذ^(١).

٨ إصدار المطبوعات - بمطابع الداخلية - لكل ما يخص المنشورات واللوائح^(٢).

قانون ضبط وربط الصحة البيطرية

إن الحديث عن الأوبئة يقودنا إلى معرفة التبعية الإدارية لأى إدارة من الإدارات الصحية داخل الهيكل التنظيمى لديوان الصحة العمومية والذى يتضح من خلال دراسة اللوائح المنظمة لديوان الصحة العمومية تمثل فى:

• لوائح تشكيل مجلس الصحة العمومية والصادرة فى:

١٤ مايو ١٨٥٠م و ٥ يولييه ١٨٥٦م و ١٦ ديسمبر

١٨٥٨م و ١٩ أكتوبر ١٨٨٠م و ٣ يناير ١٨٨١م^(٣).

• لائحة الصحة البحرية والكورنتينات والصادرة فى:

(١) فليب جلاذ: نفس المرجع السابق والمجلد، ص ص ١١٣٧، ١١٣٨.

(٢) دار الوثائق القومية: ديوان الصحة العمومية: 004625 - 4008، قانون ضبط

وربط الصحة البيطرية، راجع ملحق رقم (٣)، ص ٦١

(٣) فليب جلاذ: نفس المرجع السابق والمجلد، ص ص ١١٢٦: ١١٢٩.

٣ يناير ١٨٨١م^(١).

• لائحة ضبط وربط الصحة البيطرية والصادرة في:

١ فبراير ١٨٨٣م^(٢).

ومن خلال دراسة اللوائح والاطلاع على الوثائق اتضح أن الأوبئة كانت تابعة لهيتين داخل الهيكل التنظيمي لديوان الصحة العمومية على النحو التالي:

(١) المديرية.

(٢) الحجر الصحي.

والوثيقة - موضوع الدراسة -^(٣) تابعة لمديرية أسبوط الصحية وفيما يلي استعراض لقانون ضبط وربط الصحة البيطرية^(٤).

(١) فليب جلاذ: نفس المرجع السابق والمجلد، ص ١١٢٩: ١١٣٢.

(٢) دار الوثائق القومية: ديوان الصحة العمومية: 004625 - 4008، قانون ضبط وربط الصحة البيطرية، ١٨٨٣م.

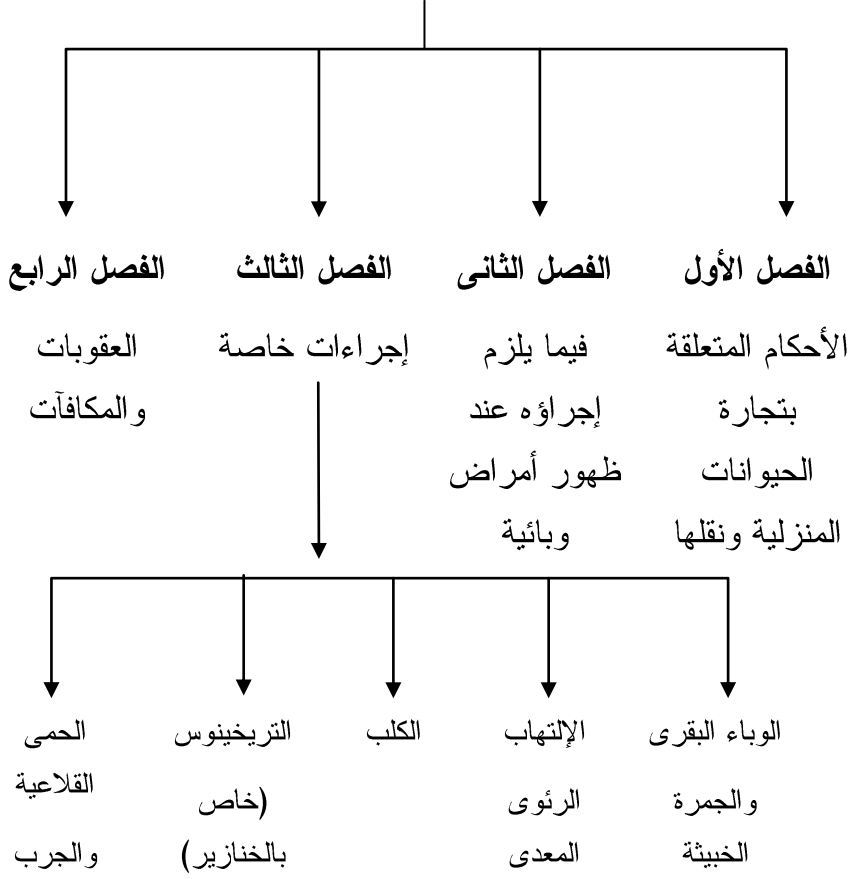
فليب جلاذ: نفس المرجع السابق والمجلد، ص ١١٣٣: ١١٣٥.

(٣) راجع ملحق رقم (٢) نماذج مصورة من الوثائق، ص ٥٥.

(٤) راجع ملحق رقم (٣) لائحة ضبط وربط الصحة البيطرية، ص ٦١.

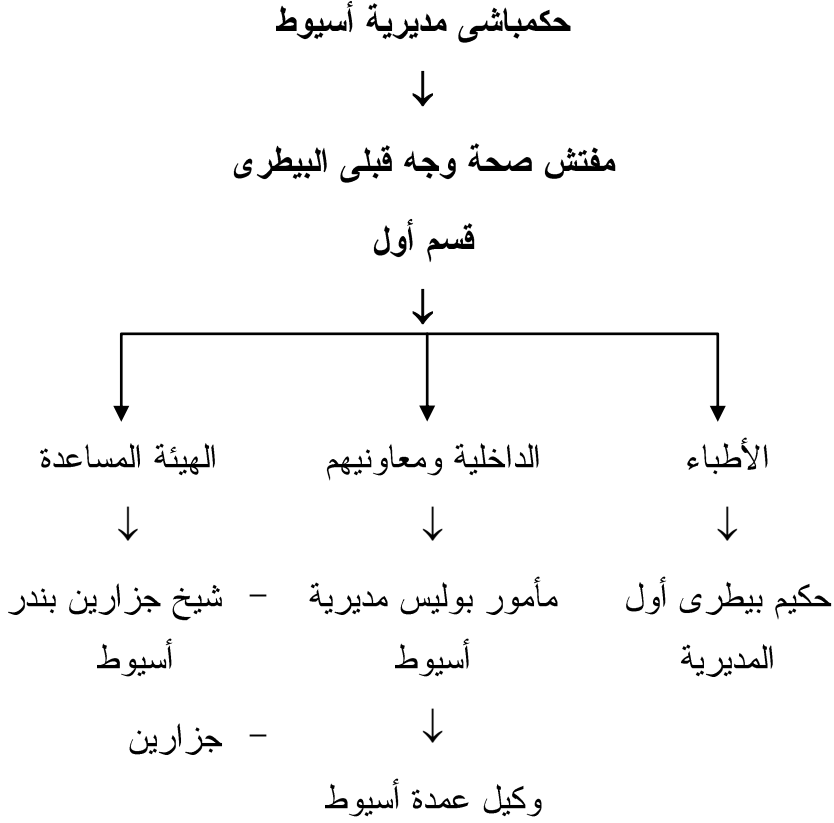
وثيقة انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الإنجليزي بأسبوط

انقسمت اللائحة إلى أربعة فصول متضمنة ثلاثين مادة على النحو التالي:



شكل رقم (٢) لائحة ضبط وربط الصحة البيطرية (١)

(١) الشكل من إعداد الباحثة وفقاً لما ورد باللائحة.



شكل رقم (٣) تشكيل لجنة الفحص البيطرى^(١)

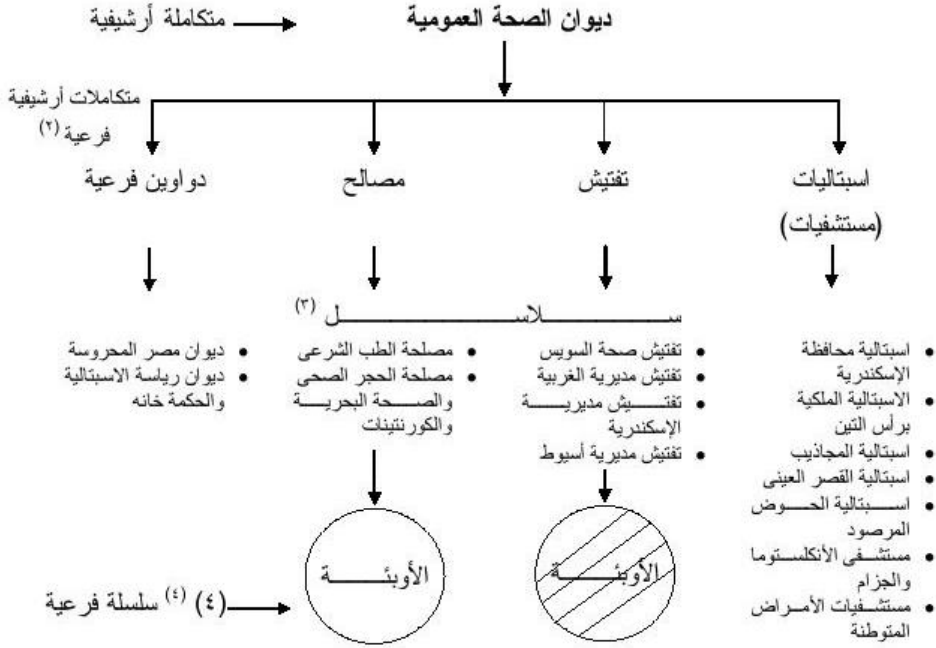
(١) الشكل من إعداد الباحثة وفقاً لما ذكر فى الوثيقة موضوع الدراسة والتقريـر التالى لها.
راجع ملحق رقم (٢) لوحات مصورة لنماذج من وثائق وباء التيفوس البقرى ص ٥٥.

الدراسة الأرشيفية:

تعد المتكاملة الأرشيفية ^(١) الخاصة بديوان الصحة العمومية من أكبر المتكاملات الأرشيفية وأكثرها تنوعاً؛ والتي يبلغ عددها ألفين وثمانمائة وتسعين سجلاً وملفاً تابعاً لجهات صحية مختلفة فى فترات متلاحقة.

الشكل التالى سوف يوضح موقع "الوثيقة" موضوع الدراسة من "المتكاملة الأرشيفية".

- (١) متكاملة أرشيفية فرعية: كيان من الوثائق الجارية أو الأرشيفية متفرعة من متكاملة أرشيفية أو باعتبارها وحدة إدارية مرتبطة بها.
سلوى على ميلاد: مرجع سابق، ص ١١٧، مادة ٥٥١.
- (٢) سلسلة: قسم فرعى من متكاملة أرشيفية معرف ويتكون من عدد من المفردات ذات خصائص معروفة.
سلوى على ميلاد: نفس المرجع السابق، ص ٣٠، مادة ١٠٦.
- (٣) سلسلة فرعية: مفردات أو وثائق لسلسلة يمكن فصلها بسهولة فى ترتيب الملفات، أو أنماط شكلية أو بحسب محتواها.
سلوى على ميلاد: نفس المرجع السابق، ص ١١٨، مادة ٥٥٥.
- (٤) الشكل من إعداد الباحثة.



شكل رقم (٤) موقع وثائق الأوبئة من ديوان الصحة العمومية (٥)

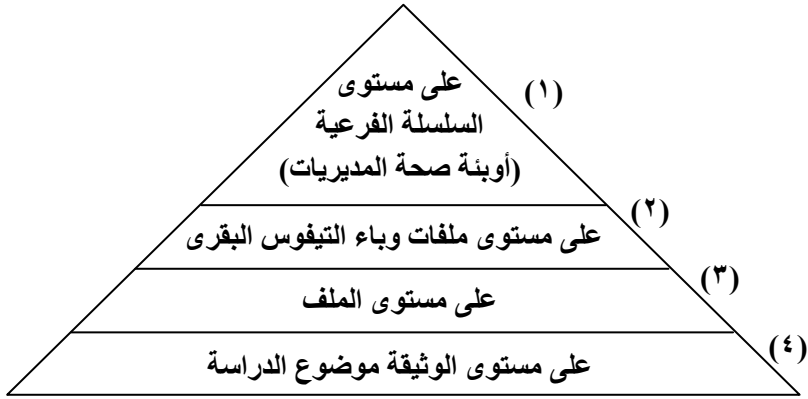
مما سبق يتضح أن وثائق الأوبئة سلسلة فرعية من سلسلتين، الأولى سلسلة صحة المديرية؛ والثانية سلسلة مصحة (الحجر الصحى).

الوصف الأرشيفي^(١)

يعرف الوصف الأرشيفي بتعريفات عدة منها: أنه عملية بسط للسيطرة الفكرية على المقتنيات الأرشيفية من خلال إعداد وسائل إيجاد^(٢).

تم إعداد وسيلتين من وسائل الإيجاد على النحو التالي:

(١) بطاقات وصف أرشيفي متعدد المستوى على النحو التالي:



شكل رقم (٥) مستويات الوصف الأرشيفي

(1) Walch, Victoria Irons: Standards for Archival Description, 1994, P.17.

International Standard Archival Authority Record for corporates Bodies: Persons and Familes – Final JCA approval version, 1996 – JSSAR (CPF). P.6.

(٢) وسائل الإيجاد: وسائل للوصف هدفها التحكم المادى والإدارى والسيطرة على المحتوى الفكرى للوثائق والأرشيف.

Gracy II, David B: Archives and Manuscripts Arrangement and Description, Chicago: Society of American Archivists, 1977. P.29.

(٢) قائمة حصر مكودة^(١) بالملفات الخاصة بالأوبئة - السلسلة الفرعية - لصحة المديرية.

أولاً: بطاقات الوصف الأرشيفي متعدد المستوى

(١) بطاقة وصف على مستوى السلسلة الفرعية

(الأوبئة)^(٢)

صحة المديرية

رمز الإرجاع: ج.م.ع/د.و/د.ص.ع / ص.م / أ / *^(٣)

4008 - 001717	4008 - 001722	4008 - 002513
4008 - 001718	4008 - 001932	4008 - 002543
4008 - 001720	4008 - 001941	4008 - 002554
4008 - 001721	4008 - 001442	

(١) قائمة حصر: أداة من أدوات البحث - وسائل الإيجاد - تحتوى على بيانات بالوثائق الجارية أو الأرشيفية على مستوى المتكاملة أو السلسلة، بغرض التحكم.

سلوى على ميلاد: مرجع سابق، ص ٧٤، مادة ٣٢٢.

مكودة: أى طبقاً لأكواد قاعدة البيانات بدار الوثائق القومية.

(٢) تم إعداد بطاقات الوصف طبقاً لقواعد التقنين الدولي للوصف الأرشيفي (ISAD).

المجلس الدولي للأرشيف: التقنين العام والدولي للوصف الأرشيفي، دمشق: مركز المعلومات القومي، ١٩٩٨م، ص ٨.

سلوى على ميلاد: أسس وقواعد ترتيب ووصف الوثائق الأرشيفية (التصنيف والفهرسة)، مجلة المكتبات والمعلومات العربية، ع ٣، يوليو ٢٠٠٣، ص ٩٧: ١٤٦.

(٣) جمهورية مصر العربية، دار الوثائق القومية/ ديوان الصحة العمومية/ صحة مديريات/ الأوبئة/ رمز الدفاتر/ الأكواد الأرشيفية.

وثيقة انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الإنجليزي بأسبوط

العنوان	دفاتر أوبئة صحة المديریات.
التاريخ	من ١٩٠٢م إلى ١٩٣٥م
مستوى المادة	سلسلة فرعية.
الموصوفة	
مدى ونوع المادة	إحدى عشر دفترًا
الموصوفة	
المصدر	ديوان الصحة العمومية.
تاريخ المصدر	تم تشكيل ديوان الصحة العمومية بمصر بموجب الأمر الصادر فى ١٤ مايو ١٨٥٠م والأمر الصادر فى ٥ يوليه ١٨٥٨م والأمر الصادر فى ١٦ ديسمبر ١٨٥٨م وتشكيل مجلس الصحة العمومية بموجب الأمر العال الصادر فى ٣ يناير ١٨٨٠م (١)
الحفظ والوصاية	دار المحفوظات العمومية ثم انتقلت إلى دار الوثائق القومية.
المصدر المباشر	دار المحفوظات العمومية.
للاقتناء	
المحتوى الموضوعى	الأمر المالية من قيد عمال الأوبئة وخدمة الأوبئة إلى ماهيات الكادر الإدارى والطبى للعاملين بالأوبئة.
معلومات التقويم	حفظت حفظاً دائماً
والاستبعاد	

(١) فليب جلاذ: مرجع سابق، مج ٣، ص ١١٢٦.

انتهى العمل بها. الدفاتر مكددة على قاعدة البيانات المتاحة بدار الوثائق القومية مع ملاحظة عدم الترتيب التاريخى أو التصنيف الموضوعى. العربية والفرنسية والإنجليزية.	تغيرات التراكم نظام الترتيب لغة المادة الموصوفة الوضع القانونى شروط الإتاحة
محفظة طبقاً للقانون رقم ٣٥٦ لسنة ١٩٥٤م متاحة بعد الحصول على التصاريح الأمنية اللازمة.	شروط النسخ والتصوير النسخ الورقية المواد الوثائقية ذات العلاقة بالدار
متاح بعد الحصول على التصريح اللازم. وصرح للباحثة بنماذج الأصول الورقية - لا يوجد ميكروفيلم. نظارة الداخلية غير معروف	المواد الوثائقية ذات العلاقة فى أماكن أخرى منشورات أعتمدت على المادة الموصوفة تبصرة
لا يوجد الأكواد غير متتالية لعدم الترتيب الموضوعى أو التاريخى على قاعدة البيانات.	

(٢) بطاقة وصف على مستوى السلسلة الفرعية (الأوبئة صحة

(المديريات)

رمز الإرجاع: ج.م.ع/د.و/د.ص.ع / ص.م / أ / (١)

4008 - 003091	4008 - 003104	4008 - 004299
4008 - 003092	4008 - 003137	4008 - 004305
4008 - 003093	4008 - 003159	4008 - 004310
4008 - 003095	4008 - 003160	4008 - 004311
4008 - 003096	4008 - 004155	4008 - 004314
4008 - 003097	4008 - 004156	4008 - 004320
4008 - 003098	4008 - 004253	4008 - 004454
4008 - 003099	4008 - 004256	4008 - 004459
4008 - 003100	4008 - 004278	4008 - 004503
4008 - 003101	4008 - 004284	4008 - 004513
4008 - 003102	4008 - 004296	4008 - 004528
4008 - 003103	4008 - 004298	4008 - 004542
		4008 - 004625

تنوعت عناوين الملفات على النحو التالي بعرض النماذج منها طبقاً
لما ورد بقاعدة البيانات:

- أوراق خاصة بحالة التيفوس البقري فى أسيوط.
- أوراق بشأن الحما الخبيثة بمديرية القليوبية.
- أوراق خاصة بمرض الخنازير فى أبو حمص.
- تقرير التفطيش البيطرى فى الوجه البحرى.
- طلب المنشور المحتوى على التعليمات المختص بالتيفوس البقري.
- أوراق خاصة بالحمى التيفوسية فى أوسيم والجيزة - ديوان الصحة العمومية.

١٨٨٣م : ١٩٥٧م

العنوان

التاريخ

(١) جمهورية مصر العربية/ دار الوثائق القومية/ ديوان الصحة العمومية/ صحة مديريات/ الأوبئة/ رمز الملف/ الأكواد الأرشيفية للملفات.

سلسلة فرعية.	مستوى
	المادة
	الموصوفة
سبعة وثلاثون ملفاً.	مدى ونوع
	المادة
	الموصوفة
ديوان الصحة العمومية.	المصدر
تم تشكيل المصالح الصحية بمصر بموجب الأمر الصادر فى ١٤ مايو ١٨٥٠م والأمر الصادر فى ٥ يوليه ١٨٥٨م، والأمر الصادر فى ١٦ ديسمبر ١٨٥٨، وتشكيل مجلس الصحة العمومية بموجب الأمر العالى الصادر فى ٣ يناير ١٨٨٠م.	تاريخ المصدر
دار المحفوظات العمومية ثم انتقلت إلى دار الوثائق القومية.	الحفظ والوصاية
دار المحفوظات العمومية.	المصدر المباشر
	للاقتناء
تقارير الصحة البيطرية خاصة بالأوبئة فى أماكن الإصابة (البحيرة - القليوبية - أسيوط - أبو حمص - الإسكندرية - أرمنت - شربين).	المحتوى الموضوعى
هذا بالإضافة إلى قانون ضبط وربط الصحة البيطرية لعام ١٨٨٣م.	معلومات التقويم
حفظت حفظاً دائماً	والاستبعاد
انتهى العمل بها.	تغيرات التراكم
الملفات مكودة على قاعدة البيانات الخاصة بالدار	نظام الترتيب

وثيقة انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الإنجليزي بأسبيوط

بأكواد أرشيفية غير متتالية.	الوضع القانوني
محفوظة طبقاً للقانون رقم ٣٥٦ لسنة ١٩٥٤م	شروط الإتاحة
متاح بعد الحصول على التصاريح الأمنية اللازمة.	شروط النسخ
متاح بعد الحصول على التصريح اللازم. وقد صرح	والتصوير
للباحثة بتصوير نماذج.	النسخ الورقية
الأصول الورقية - لا يوجد ميكروفيلم.	المواد الوثائقية
نظارة الداخلية	ذات العلاقة بالدار
	المواد الوثائقية
	ذات العلاقة خارج
	الدار
	منشورات أعتمدت
	عليها المادة
	الموصوفة
	تبصرة

ثانياً: بطاقة وصف على مستوى ملفات وباء التيفوس البقري

رمز الإرجاع: ج.م.ع/د.و/د.ص.ع / ص.م / أ / ت.ب/ (١)

4008 – 003091	4008 – 003100		
4008 – 003093	4008 – 003101		
4008 – 003095	4008 – 003103		
4008 – 003096	4008 – 004314		
4008 – 003097	4008 – 004503		
4008 – 003098	4008 – 004528		
4008 – 003099	4008 – 004625		
		التيفوس البقري.	العنوان
		١٨٨٥ : ١٨٨٣	التاريخ
		سلسلة فرعية.	مستوى المادة
		أربعة عشر ملفاً.	الموصوفة
			مدى ونوع المادة
			الموصوفة
			المحتوى
			الموضوعي
			ترتيب المادة
			الموصوفة
			لغة المادة
			الموصوفة

- تقارير من انتشار وباء التيفوس البقري فى مصر فى الفترة من ١٨٨٣م إلى ١٨٨٥م تتضمن ما يلى:
 - كيفية الفحص على الحيوانات المصابة والتعامل معها.
 - الإجراءات الوقائية التى تتخذ حيال الحيوانات السليمة.
 - قانون ضبط وربط الصحة البيطرية.
- ملفات حديثة والأوراق مرقمة ترقيماً حديثاً بالقلم الرصاص لعد الأوراق.
- العربية، الإنجليزية، الفرنسية.

(١) جمهورية مصر العربية/ دار الوثائق القومية/ ديوان الصحة العمومية/ صحة مديريات/ الأوبئة/ تيفوس بقري/ رمز الملف/ الأكواد الأرشيفية.

ثالثاً: بطاقة وصف أرشيفي على مستوى الملف

رمز الإرجاع	ج.م.ع/د.و/د.ص.ع/ص.م/أ/ت.ب/٢ - 4008 003091 ^(١)
العنوان	حالة التيفوس البقري في أسويوط بين ٤٨ بقرة روسية الذين صار ذبحهم بمعرفة البوليس البيطري.
التاريخ	١٨٨٤م
مستوى المادة	ملف.
الموصوفة	
مدى ونوع المادة	تسع عشرة ورقة على النحو التالي:
الموصوفة	التقرير باللغة العربية ٥ ورقات التقرير باللغة الإنجليزية ٦ ورقات
	التلغرافات ٥ باللغات الإنجليزية والفرنسية والعربية مسودات ٣ باللغتين الإنجليزية والفرنسية.
المحتوى الموضوعي	(١) تقريران صادران عن حكماشي مديرية أسويوط حول إصابة ماشية بمعسكر الجيش الإنجليزي بأسويوط بتاريخ ١٧ نوفمبر ١٨٨٤ التقرير الأول الساعة العاشرة مساءً. التقرير الثاني الساعة اثنين مساءً. والإجراءات التي قامت بها اللجنة المشكله من المفتش البيطري لصحة وجه قبلي والحكيم أول البيطري لمديرية أسويوط ومدوبين من إدارة مجلس الصحة ومشايخ البلد من عمل الصفة التشريحية؛ وتشخيص الحالة، والكشف على الحالات المشتبه بها. بالإضافة إلى إجراءات التعامل مع الحيوانات المصابة والنافقة وأماكن الدفن والإجراءات الوقائية.

(١) جمهورية مصر العربية/ دار الوثائق القومية/ ديوان الصحة العمومية/ صحة مديريات/ أوبئة/ رمز الملف/ كود الملف.

وإجراءات ذبح الماشية السليمة.	
(٢) التلغرافات المتبادلة لمتابعة الوضع من مديرية أسبوط إلى إدارة الصحة بمصر.	
الأوراق مرقمه بالقلم الرصاص ترقيماً حديثاً بغرض عدد الأوراق وليس الوثائق.	نظام الترتيب
العربية، الإنجليزية، الفرنسية.	لغة المادة الموصوفة
عنوان الملف طبقاً لما ورد على قاعدة البيانات بدار الوثائق القومية. وما هو مدون على الملف الورقي.	تبصرة

رابعاً: بطاقة وصف على مستوى الوثيقة

رمز الإرجاع	ج.م.ع/د.و/د.ص.ع/ص.م/أ / 4008 - 003091 (١)/٥،٤
العنوان	أوراق خاصة بحالة تيفوس بقرى بمعسكر الجيش الإنجليزي بأسسيوط.
التاريخ	تاريخ الحدث ١٧ نوفمبر ١٨٨٤م. تاريخ التدوين ٢٥ نوفمبر ١٨٨٤م.
مستوى المادة الموصوفة	وثيقة مفردة ضمن ملف.
مدى ونوع المادة الموصوفة	وثيقة من ثلاث صفحات. مكونه من ٦٧ سطر
المحتوى الموضوعى	تقرير من حكيمباشى مديرية أسسيوط حول انتشار التيفوس البقرى بمعسكر الجيش الإنجليزي بين ٤٧ ماشية روسية والإجراءات التى تم اتخاذها حيال ذلك على النحو التالى: - الصفة التشريحية للحيوانات النافقة. - الكشف على الأبقار المشتبه فيها وعزلها. - كيفية التعامل مع لحوم الأبقار المذبوحة. - كيفية نقل الأبقار المصابة والإجراءات الوقائية.

(١) جمهورية مصر العربية/ دار الوثائق القومية/ ديوان الصحة العمومية/ صحة مديريات/ الأوبئة/ رمز الوثيقة المفردة/ كود الملف/ رقم الوثيقة داخل الملف.

- كيفية دفن الأبقار النافقة.

الوثيقة مكونه من ورقتين مكتوبة في ثلاث صفحات ومرقمة
ترقيماً حديثاً بالقلم الرصاص (٤، ٥)

العربية.

نظام الترتيب

لغة المادة الموصوفة

تبصرة

تلى هذا التقرير تقرير آخر. دُون في ٢٣ نوفمبر ١٨٨٤م
لما حدث في يوم ١٧ نوفمبر ١٨٨٤م يفيد بظهور إصابات
جديدة في نفس المعسكر للتقرير موضوع الدراسة كان في
تمام الساعة العاشرة مساءً والتقرير التالي له كان في تمام
الساعة الثانية ليلاً - المقصود الثانية صباحاً.

ثانياً: قائمة الحصر المكودة بملفات وباء التيفوس البقرى

بالمديريات

م	الكود الأرشيفى	التاريخ	عناوين الملفات
١	4008 - 003091	١٨٨٤	أوراق خاصة بحالة تيفوس بقرى بمعسكر الجيش الإنجليزى بأسىوط.
٢	4008 - 003093	١٨٨٤	أوراق خاصة بالتيفوس البقرى.
٣	4008 - 003095	١٨٨٤	أوراق خاصة بالتيفوس البقرى فى سيدى جابر.
٤	4008 - 003096	١٨٨٤	أوراق خاصة بالتيفوس البقرى فى البحيرة.
٥	4008 - 003097	١٨٨٤	أوراق خاصة بالتيفوس البقرى فى شربين.
٦	4008 - 003098	١٨٨٤	تقرير التفتيش البيطرى فى الوجه البحرى بخصوص التيفوس البقرى.
٧	4008 - 003099	١٨٨٤	تقارير التفتيش البيطرى عن التيفوس البقرى فى الوجه البحرى.
٨	4008 - 003100	١٨٨٤	أوراق خاصة بالتيفوس البقرى بالبساتين.
٩	4008 - 003101	١٨٨٤	طلب المنشور المحتوى على التعليمات المختصة بالتيفوس البقرى.
١٠	4008 - 003103	١٨٨٤	تقرير عن التيفوس البقرى فى مديرية البحيرة.
١١	4008 - 004314	١٨٨٤	أوراق خاصة بالتيفوس البقرى بناحية جبارس بمديرية البحيرة.
١٢	4008 - 004503	١٨٨٥	أوراق خاصة بحالة الأبقار بناحية أرمنت.
١٣	4008 - 004528	١٨٨٣	تقرير طبى بخصوص تلقيح التيفوس البقرى للحيوانات السليمة وحفظها من الإصابة.
١٤	4008 - 004625	١٨٨٣	قانون ضبط وربط الصحة البيطرية.

جدول رقم (١) قائمة الحصر المكودة بملفات وباء التيفوس البقرى

الدراسة الدبلوماسية

يشتمل النقد الدبلوماسي أربعة عناصر هي: الحدث، السياق، الأشخاص، الرابطة الأرشيفية^(١)، وذلك على النحو التالي:

(١) الحدث:

تقرير صادر من حكماشي مديرية أسيوط عن لجنة برئاسة مفتش صحة وجه قبلى بيطرى وحكيم بيطرى أول المديرية.

(٢) السياق^(٢):

السياق أربعة أنواع: سياق المصدر، السياق القانونى والإدارى، سياق الإجراءات، السياق التوثيقى على النحو التالي:

(أ) سياق المصدر

وضع محمد على أساس الجهاز البيروقراطى^(٣) فى مصر خلال النصف الأول من القرن التاسع عشر. فأسس الدواوين تبعاً للاحتياجات

(١) دينا محمود عبد اللطيف: الإتجاهات الحديثة فى علم الوثائق (الدبلوماسية) ومجالات دراسته، دراسة تطبيقية، ط١، القاهرة: دار الفكر العربى، ص١٧٨: ١٩٢.

(٢) السياق: هو الظروف التنظيمية والتنشغيلية والوظيفية المحيطة بإنشاء واستلام الوثائق وتخزينها واستخدامها، وعلاقتها بالمواد الأخرى. دينا محمود عبد اللطيف، المرجع السابق، ص١١.

(٣) البيروقراطية: تعنى ذلك التنظيم الإدارى المبني على تقسيم الأعمال وتحديد الإختصاصات والواجبات، وتنظيم العلاقات والسلطات بأسلوب هرمى يحقق أكبر قدر من الكفاءة الإدارية.

وثيقة انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الانجليزي في بأسيوط

الإدارية ديوان بعد الأخرى حتى عام ١٨٣٧م حتى تم التنظيم النهائي لها بعد صدور "قانون السياستنامه" في تلك السنة (١).

تم تشكيل مجلس الصحة العمومية وفقاً للائحة الصادرة في ١٤ مايو ١٨٥٠م والصادرة في ٥ يولييه ١٨٥٦م، وفي ١٦ ديسمبر ١٨٥٨م، و ١٩ أكتوبر ١٨٨٠م و ٣ يناير ١٨٨١م (٢).

كما صدرت لائحة الصحة البحرية والكورنتينات في ٣ يناير ١٨٨١م (٣).

وصدرت لائحة ضبط وربط الصحة البيطرية في ١ فبراير ١٨٨٣م (٤). مع ملاحظة تبعية ديوان الصحة العمومية ككل لنظارة الداخلية (٥).

أحمد زكي بدوي: معجم مصطلحات العلوم الإجتماعية، ط٢، ١٩٨٦م، بيروت: مكتبة لبنان، ص٤٧.

(١) يونان لبيب رزق: تاريخ الوزارات المصرية ١٨٧٨ - ١٩٥٣، ط٢، القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٩م، ص٩.

(٢) فليب جلاذ: المرجع السابق والمجلد، ص١١٢٦: ١١٣٢.

(٣) فليب جلاذ: نفس المرجع السابق والصفحات.

(٤) ديوان الصحة العمومية: 004625 - 4008، قانون ضبط وربط الصحة البيطرية، ١٨٨٣م.

(٥) فليب جلاذ: نفس المرجع السابق والمجلد، ص١١٣٣.

(ب) السياق القانونى والإدارى

مديرية صحة أسيوط^(١). تابعه إدارياً لمجلس الصحة العمومية وتلتزم بتنفيذ كافة اللوائح الصادرة عن المجلس تحت الإشراف الكامل من نظارة الداخلية - والسابق الإشارة إليه - وبالنسبة للصحة البيطرية فنصت اللائحة على مفتشين للصحة البيطرية الأول بالوجه القبلى ومقره القاهرة والثانى للوجه البحرى ومقره الإسكندرية.

صدرت لائحة ضبط وربط الصحة البيطرية فى ١ فبراير ١٨٨٣م مبنية فى أربعة فصول مقسمة إلى ثلاثين مادة؛ على النحو التالى:

- **الفصل الأول:** فى الأحكام المتعلقة بتجارة الحيوانات المنزلية ونقلها.
- **الفصل الثانى:** فيما يلزم اتخاذه من إجراءات عند ظهور وباء حيوانى.
- **الفصل الثالث:** تناول الإجراءات الخاصة ببعض الأوبئة الشائعة التى تصيب الحيوانات وهى: الوباء البقرى والجمرة

(١) صدر أمر عال بتاريخ ٣١ ديسمبر ١٨٨٣م بتقسيم مصر إلى ثلاثة أقسام هى: قسم الإسكندرية ومركزه الإسكندرية، قسم المحروسة ومركزه المحروسة، قسم أسيوط ومركزه أسيوط ويضم مديرية أسيوط، مديرية المنيا، مديرية جرجا، مديرية قنا، مديرية اسنا.

فليب جلاذ: مرجع سابق، مج ١، ص ٣٩٠.

وثيقة انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الإنجليزي بأسبوط

الخبثية والالتهاب الرئوى المعدى والكلب ومرض التريخينوس
والحمى القلاعية والجرب.

• **الفصل الرابع:** تناول العقوبات والمكافآت حال عدم تنفيذ أو
تنفيذ بنود اللائحة (١).

(ج) سياق الإجراءات (٢)

انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الإنجليزي بأسبوط فى
١٧ نوفمبر ١٨٨٤م، والإجراءات التى تم اتخاذها من جانب مديرية
أسبوط الصحية تفصيلاً فى ضوء لائحة ضبط وربط الصحة البيطرية
والصادرة فى سنة ١٨٨٣م.

جاء سرد الحدث على شكل (تقرير) يحوى سبعة عشر بنداً. بداية
من وصول اللجنة بأعضائها وتوقيع الكشف على الحيوانات المصابة
وتشريحهم، وصولاً إلى كيفية التعامل مع الحيوانات المشتبه بإصابتها
وكيفية نقلها وفرض كردونات أمنية كى يتم الحد من انتشار الوباء وكيفية
التعامل مع الحيوانات النافقة، والإجراءات الوقائية التى تركز على
التطهير والتبخير للأماكن والأدوات المستخدمة.

(١) ديوان الصحة العمومية: 0046256 - 4008، قانون ضبط وربط الصحة
البيطرية، ١٨٨٣م.

(٢) سياق الإجراءات: هى قواعد سير العمل وتوضح أثناء إنشاء الوثيقة والتى تدمج
مع كل من الإجراءات الوثائقية والإدارية.
دينا محمود عبد اللطيف: مرجع سابق، ص ١١.

إجراءات العمل التي تناولتها الوثيقة جاءت مطابقة تماما لما ورد
بلائحة ضبط وربط الصحة البيطرية لسنة ١٨٨٣م. وذلك على النحو
التالى:

- نص التقرير على اللجنة المشكلة لفحص الحالات النافقة والمصابة
والمشتبه بها.
- تناول التقرير عرض الصفة التشريحية والتشخيص النهائى للحيوانات
النافقة والمصابة.
- وضح التقرير الإجراءات الوقائية التى يجب اتخاذها تجاه ما يلى:
 - * الحيوانات المصابة بالمرض والنافقة.
 - * الحيوانات المشتبه بإصابتها.
 - * الحيوانات السليمة.
- كما أشار إلى كيفية التعامل مع المخلفات الحيوانية - والتي تشمل
الجلود واللحوم والمخلفات الصحية والأدوات المستخدمة.
- أكد التقرير على دور نظارة الداخلية فى الشق التنفيذى على النحو
التالى:
 - * فرض الكردونات.
 - * الإشراف على التخلص من المخلفات الحيوانية وتطهير الأماكن
المصابة.
- أوضح التقرير أن حكيمباشى مديرية أسيوط وجه تقريره إلى وكيل
إدارة الصحة على الرغم من عدم ذكر ذلك فى التقرير - موضوع

وثيقة انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الانجليزى بأسىوط

الدراسة - إلا أنه صدر تقرير آخر فى ١٧ نوفمبر تم تحريره فى ٢٣ نوفمبر ١٨٨٤م^(١) وضح ذلك. كما اتضح ذلك أيضاً من التلغرافات التى وجهت إلى وكيل الصحة بمصر - بتاريخ ١٨ نوفمبر ١٨٨٤م^(٢). وهذا دليل على مركزية الإدارة فى تلك الفترة التاريخية^(٣).

(د) السياق التوثيقى^(٤)

ديوان الصحة العمومية متكاملة أرشيفية ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالجهات التالية:

- نظارة المالية: لكونها مسئولة عن حسابات الحكومة.
- نظارة الداخلية: لمسئوليتها عن الشق التنفيذى للوائح والقوانين وفقاً لما هو منصوص عليه باللوائح - سابق الإشارة إليها.

(٣) الأشخاص

- (أ) المنشأ ← مديرية صحة أسىوط
(ب) الفاعل ← حكيمباشى مديرية صحة أسىوط.
(ج) الموجه إليه ← وكيل إدارة الصحة بمصر

-
- (١) راجع ملحق رقم (٢) ملحق النماذج المصورة، ص٤٨.
 - (٢) راجع ملحق رقم (٢) ملحق النماذج المصورة، ص٤٨.
 - (٣) راجع ملحق رقم (١) نماذج منشورة من وثائق التيفوس البقري، ص٤٣.
 - (٤) السياق التوثيقى: هو المتكاملات الأرشيفية التى ترتبط بها الوثيقة وبنيتها الداخلية، وينتج من الروابط الأرشيفية التى تنشأ داخل المتكاملات. دينا محمود عبد اللطيف: مرجع سابق، ص ١١.

(٤) الرابطة الأرشيفية^(١)

اتضحت الرابطة الأرشيفية من خلال الكود الأرشيفي فالكود الأرشيفي للملف

4008 — 003091



كود ثابت

كود متغير

خاص بديوان الصحة العمومية خاص برقم الملف

وبالتالى فإن الملف ينتمى لديوان الصحة العمومية.

(٢) الرابطة الأرشيفية: هى العلاقة التى تربط كل وثيقة بما قبلها وما بعدها من الوثائق.

دينا محمود عبد اللطيف: مرجع سابق، ص ١٩٠.

عناصر النقد الدبلوماسي الحديث مطبقاً على الوثيقة موضوع

الدراسة

العناصر المادية	مظهر الشكل الوثائقي أولاً: العناصر الخارجية
الشكل	<p>ورق أبيض غير مسطر مائل للإصفرار - نظراً لقدمه - الأطراف متكسرة. بلغت أبعاد الأوراق ٢٧ × ٣٩ سم منها ورقة مزدوجة وورقة مفردة. ولا توجد به علامات مائية.</p> <p>حفظت الأوراق في ملف قديم - ممزق - باللون الرصاصي - وبلغت أبعاده نفس أبعاد الأوراق، وبه العلامة المائية الآتية:</p>  <p>شعار الحكومة المصرية حيث نجد الأهلة الخمسة ويتوسط كل هلال ثلاث نجوم خماسية، وعبارة الحكومة المصرية مدونة باللغة الفرنسية. هذا الورق من إنتاج وضع الدائرة السنوية الفرعي تم إنشاؤه في عام ١٨٦٨ م.</p>

<p>- كتبت الوثيقة بالخط الرقعة. - خلت الكتابة تماماً من علامات الترقيم. - أبعاد الهامشين الأيمن والأيسر ١,٥ سم. - أبعاد الهامشين العلوى والسفلى ١ سم. - رقت ترقيماً حديثاً بالقلم الرصاص. - اللغة العربية. - أهم ما ميز الأسلوب هو التسهيل - عدم استخدام الهمزه - وورد ذلك فى الكثير من الكلمات منها: مايع بدلاً من (مائع) سطر (٨).</p>	<p>الخط</p> <p>اللغة</p> <p>نوعها</p> <p>الأسلوب</p>	
---	--	--

جدول رقم (٢) النقد الدبلوماسي للشكل (العناصر الخارجية)^(١)

الخصائص المادية	مظهر الشكل الوثائقي أولاً: العناصر الخارجية
	<ul style="list-style-type: none"> - غشاها بدلاً من (غشائها) سطر رقم (١٠) - ممثله بدلاً من (ممتلئة) سطر رقم (١١). - مابعة بدلاً من (مائعة) سطر رقم (١٤). - مسله بدلاً من (مسألة) سطر رقم (٢٢). - اللايحه بدلاً من (اللائحة) سطر رقم (٢٤) - عدم استخدام التاء المربوطة واستخدام الهاء بدلاً منها، ورد ذلك في بعض الكلمات منها: السكه بدلاً من (السكة) سطر رقم (٣). الصفه التشريحية بدلاً من (الصفة التشريحية) سطر رقم (٦). - ابدال التاء بالتاء بدلاً من ثمانية سطر رقم (٢١). - اتمانها بدلاً من اثمانها سطر رقم (٢٧). - تامناً بدلاً من ثامناً سطر رقم (٣٢). - ابدال التاء بالسسين تأسير بدلاً من تأثير سطر رقم (٤٩).

(١) تم التطبيق وفقاً لما ورد في بحث أ.د/ سلوى على ميلاد: علم الوثائق (الدبلوماسيك) الحديث، رؤية لقواعد النقد الدبلوماسي من مابيون إلى دورانتى. مجلة الروزنامة، القاهرة: دار الوثائق القومية. حولية سنوية، ١٣٤، ٢٠١٥، ص٦٤: ٦٧.

<p>- الأخطاء الإملائية: ومنها على سبيل المثال: يؤول بدلاً من (يؤول) سطر رقم (٤٣). ابدال الجيم كاف. (الإنكليزية) بدلاً من (الإنجليزية) سطر رقم (١). - دمج حرف مع فعل: انكان بدلاً من إن كان سطر (٥٣). التنفوس البقرى سطر رقم (١) الشونه سطر رقم (١) الصفة التشريحية سطر رقم (٦) الكرذون سطر رقم (٣٢) كورنتينة سطر رقم (٤٥) خاتم حكمباشى مديرية أسيوط. خاتم بيضى الشكل مطبوع باللون الأزرق.</p>	<p>المصطلحات</p> <p>الأختام</p>	<p>العلامات الخاصة</p>	
---	---------------------------------	----------------------------	--

وثيقة انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الانجليزى بأسسيوط

ثانياً: التفاصيل الداخلية للشكل الوثائقي		العناصر الفكرية
		الشكل
لا يوجد أى ترويسة خاصة بالجهة الصادر عنها التقرير. تيفوس بقرى.	العنوان	البروتوكول الإفتتاحي
١٧ نوفمبر ١٨٨٤م. سطر رقم (١). مع ملاحظة وجود تاريخين بالوثيقة الأول تاريخ الحدث، والثاني تاريخ كتابة التقرير؛ وكان يوم ٢٥ نوفمبر سنة ١٨٨٤م ذكر فى نهاية الوثيقة مع خاتم حكيمباشى مديرية أسسيوط (البروتوكول الختامى).	التاريخ	
لا يوجد ذكر البسمة أو دعاء تبرك.	الدعاء	
ظهر على شكل صيغة المتكلم الجمع. سطر رقم (١)	الفاعل	
وبصمة خاتم ووظيفته فى نهاية الوثيقة (حكيمباشى مديرية أسسيوط).	القانونى	
جهة اعتبارية وهى (مديرية أسسيوط)	المخاطب (المتلقى)	
لا يوجد	التحية	
ذكر الموضوع مباشرة بعد التاريخ فى سطر رقم (١).	الموضوع	
لا يوجد	صيغة الديمومة	
لا يوجد	صيغة الدعاء	
بدأ النص بمدخل يعبر عن الفعل؛ ويعطى	مدخل	النص

<p>سبباً مباشراً لإنشاء الوثيقة وهي عبارة: (وأخبرت الإدارة عن ذلك تلغرافياً وشرعنا في اجرا ما هو آتى) سطر رقم (٥).</p> <p>اشتملت صيغة العرض على ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> • سرد الأحداث في شكل عناصر على حسب حدوثها من أولاً إلى سابع عشر. ويعد هذا الأسلوب مثالياً في العرض لترابطه وتنظيمه وفقاً لأولية حدوثه من أولاً إلى سابع عشر. من سطر رقم (١) إلى سطر رقم (٦٦). 	<p>النص</p> <p>صيغة العرض</p>		
---	-----------------------------------	--	--

<p>ثانياً: التفاصيل الداخلية للشكل الوثائقي</p>			<p>العناصر الفكرية</p>
<ul style="list-style-type: none"> • الأشخاص المشاركين في (الحدث) بصفتهم الوظيفية وليس بأسمائهم على النحو التالي: مفتش صحة بيطرى وجه قبلى وحكيم بيطرى أو المديرية. سطر رقم (٦) البوليس سطر رقم (٣٢) خدمة الثورين سطر رقم (٣٤) حكيم بيطرى أول المديرية سطر رقم (٣٨) الحفارين - الجزارين سطر رقم (٥٥) السقاين 			

وثيقة انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الانجليزى بأسبوط

<p>التقرير الصادر عن اللجنة بناء على العرض السابق وتضمن جميع الإجراءات الإدارية الموجودة بالوثيقة من أولاً إلى سابع عشر أى من السطر رقم (٦) إلى السطر رقم (٦٦).</p>	<p>الحدث</p>		
<p>وردت فقرة ختامية ناهية فى نهاية الوثيقة سطر رقم (٦٧) وهى (حتى لا يدخل ولا يمر من الجهتين المذكورتين أى نوع من المواشى).</p>	<p>الفقرات الختامية</p>		
<p>ذكر تاريخ قيد الوثيقة وليس الحدث - الوارد ذكره فى البروتوكول الإفتتاحى). سطر رقم (٦٨).</p>	<p>التاريخ</p>	<p>البروتوكول الختامى</p>	
<p>عنصر جديد من عناصر البروتوكول الختامى. ويشتمل على عبارات مجاملة فى صيغة مختصرة تعبر عن الإحترام والتقدير. وجاءت بالصيغة التالية: (تشرف بان اعرض لجنابكم نهاية تقريرى بتقديم وافر احتراماتى) سطر رقم (٦٨).</p>	<p>عبارات المجاملة</p>		
<p>هو قلب البروتوكول الختامى، وجاء فى شكل خاتم للموظف الإدارى المسئول (حكيمباشى مديرية أسبوط) مصحوباً بالتاريخ.</p>	<p>الإشهاد</p>		

نشر وتحقيق الوثيقة

موضوع الدراسة

تقرير^(١)

١ انه فى ليلة ١٧ نوفمبر سنة ٨٤ الساعة عشرة مسا لما شعرنا بظهور مرض التيفوس البقرى^(٢) بين المواشى التى برسم^(٣) الجيش الانكليزى قد توجهنا فى صباح ذلك اليوم

(١) تقرير: وثيقة تحتوى عرضاً للحقائق أو تسجيلات لبعض الإجراءات أو تحقيقاً لحادثة. وبمعنى آخر: مكتوب يحوى محضر جلسات بشكل رسمى موثق. سلوى على ميلاد: قاموس مصطلحات الوثائق والأرشيف والمعلومات، ط٢، القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، مادة رقم (٤٨٦).

(٢) التيفوس: لفظ فارسى يونانى Tyfas - مرض وبائى يصيب كلاً من الإنسان والحيوان وينقل بواسطة حشرة قمل الجسم أو الرأس، وأعراضه ارتفاع درجة الحرارة وظهور طفح جلدى يتحول إلى بقع داكنة اللون - ظل التيفوس بمصر حتى الستينيات من القرن العشرين.

محمد فتحى عبد الوهاب: مرجع سابق، ص ١٥٨، ١٥٩.

زين العابدين شمس الدين نجم: مرجع سابق، ص ١٦٩.

(٣) رسم: الأثر الباقي من الدار بعد أن عُفّت. وهنا جاءت بمعنى التابعة للجيش.

زين العابدين شمس الدين نجم: مرجع سابق، ص ٢٨٧.

وثيقة انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الانجليزى بأسسيوط

٢ ومعنا حكيم بيطرى (١) أول المديرية لجهة الشونة (٢) الكاينه بالخلو على بعد ساعه تقريباً من مدينة أسيوط (٣) للكشف على المواشى الواردة برسم الجيش الموجودة بتلك الشونة.

- (١) حكيم بيطرى: الحكيم: يطلق على من يشتغل بالطب والفلسفة.
بيطرى: (البيطار) هو معالج الدواب، (البيطرة) هى مهنة البيطار.
زين العابدين شمس الدين نجم: مرجع سابق، ص ٢٠٦.
أنور محمود زناتى: معجم مصطلحات التاريخ والحضارة الإسلامية، عمان: دار زهران للنشر والتوزيع، ٢٠١٠، ص ٥١.
- (٢) الشونة: مخزن الغلال. زين العابدين شمس الدين نجم: مرجع سابق، ص ٣٤٦.
- (٢) أسيوط: محافظة فى صعيد مصر تقع غرب النيل بها ثلاثون ألف فدان وهى من الأقسام الإدارية القديمة العهد إذ أنها كانت موجودة من زمن الفراعنة، فى بدايات القرن التاسع عشر كانت ولاية معروفة باسم الأشمونين عاصمتها ملوى. وفى سنة ١٨٢٦م أصبحت مديرية عاصمتها مدينة أسيوط. وهى أكبر محافظات الوجه القبلى من حيث المساحة وعدد السكان. كما أنها تحظى بالعديد من الآثار القبطية والإسلامية.
- ياقوت الحموى: معجم البلدان، ط ٨، مج ١، بيروت: دار صادر، ٢٠١٠م، ص ١٩٣.
- ياسر مصطفى زكى: أسيوط نجم الحضارة والتاريخ، ط ١، دن، ٢٠٠١م، ص ٨، ٧٤.
- وفقاً للأمر العال الصادر من خديو مصر بتاريخ ٣١ ديسمبر ١٨٨٣م تم تقسيم البلاد المصرية إلى أقسام ثلاث على النحو التالى:
- (١) قسم الإسكندرية: ويضم إسكندرية، رشيد، دمياط، البحيرة، المنوفية، الغربية، الدقهلية.
- (٢) قسم المحروسة: ويضم المحروسة، العريش، بورسعيد، الإسماعيلية، السويس، الشرقية، القليوبية، الجيزة، بنى سويف، الفيوم.
- (٣) قسم أسيوط: يضم أسيوط، المنيا، جرجا، قنا، إسنا.

٣ فاتضح لنا لدى الكشف أنها روسية (١) الجنس عددها ثمانية وأربعون وارده من جهة أوديسية (٢) ومنها إلى إسكندرية (٣) ومن

=

فليب جلاد: مرجع سابق، مج ١، ص ٣٨٩، ٣٩٠.

(١) روسيا: أكبر دول العالم من حيث المساحة، تبلغ أكثر من ١,٨ أمثال مساحة الولايات المتحدة الأمريكية تشغل شرق أوروبا وشمال آسيا؛ تمتد من المحيط القطبي في الشمال إلى البحر الأسود؛ وفي الغرب دول إستونيا، لاتفيا، بيلاروس وأوكرانيا؛ وفي الجنوب كازخستان ومنغوليا والصين وكوريا الشمالية.

محمد عتريس: معجم بلدان العالم، ط٤، القاهرة: مكتبة الآداب، ٢٠١٠م، ص ٣٣٠.

دولت أحمد صادق: جغرافية العالم دراسة إقليمية، ط١، ج ١، القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية، ١٩٨٩م، ص ٢٧٧: ٣٢٣.

(٢) أوديسية: ميناء على سواحل أوكرانيا وهو أكبر الموانئ على البحر الأسود. محمد عتريس: مرجع سابق، ص ٣٤٠.

(٣) الإسكندرية: فتح الإسكندر مصر عام ٣٣٢ ق.م وشعر بالحاجة إلى إنشاء ميناء كى تتسع تجارة إمبراطوريته. وجاء اختيار الإسكندرية لكونها تقع على مسافة متساوية تقريباً من بلاد اليونان وآسيا الصغرى وسوريا كما أن جزيرة فاروس مثلت حاجزاً طبيعياً يحمى المدينة وسفنها عند دخولها الميناء وخروجها منه.

محمد صبحى عبد الحكيم: مدينة الإسكندرية، القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٢٠٠٧، ص ١٢٠: ١٢٢.

عبد الحميد حامد سليمان: تاريخ الموانئ المصرية فى العصر العثمانى، القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٥، ص ٢١.

وثيقة انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الإنجليزي بأسبوط

- هذه الأخيرة إلى أسبوط بطريق السكة الحديد (١)
- ٤ ووجدنا أن ثور منهم نفق (٢) بالموت وثور آخر مريض وجد به علامات التيفوس البقري فصار عزله في جهه لوحده وأخذت في الحال الاحتياطات اللازمة وسياتي ذكرها (٣).
- ٥ واخبرت الإدارة عن ذلك تلغرافيا (٤) وشرعنا في اجرا ما هو آتى

(١) السكة الحديد: يرجع مشروع إنشاء السكة الحديد في مصر إلى سنة ١٨٣٧م عندما انتهت إنجلترا من تشييد الخط الحديدي الذي يربط بين لندن وليفربول - وهو أول خط حديدي في العالم - فعرضت المشروع على محمد علي بإنشاء خط بين مصر والسويس ووافق عليه. إلا أن فرنسا حالت دون تنفيذه لخوفها من استيلاء إنجلترا على مصر فعارضت المشروع ووافقها محمد علي. ثم أقدم سعيد على إتمامه وبالفعل مد خط حديدي بين مصر والإسكندرية افتتحت يناير ١٨٥٦م بالإضافة إلى خط آخر يربط مصر بالسويس.

إلياس الأيوبي: تاريخ مصر في عهد الخديوي إسماعيل باشا من سنة ١٨٦٣ إلى ١٨٧٩م، مج ١، القاهرة: مكتبة مدبولي، ١٩٩٠م، ص ٨٠ : ٩٦.

(٢) نفق: أي نفذ والنفوق هو الموت.

زين العابدين شمس الدين نجم: مرجع سابق، ص ٥٢٨.

(٣) الأمر العال الصادر في أول فبراير ١٨٨٣م والمختص بقانون (ضبط وربط الصحة البيطرية - ديوان الصحة العمومية: ملف 4008-004625.

فليب جلاد: مرجع سابق، مج ٣، ص ١١٣٣ : ١١٣٦.

راجع ملحق رقم (٣) ص (٦١).

(٤) راجع ملحق رقم (٢) ص (٥٥) نماذج مصورة من التلغرافات.

٦ أولاً صار عمل الصفة التشريحية^(١) بمعرفتنا وبمعرفة حضرة مفتش صحة وجه قبلى بيطرى^(٢) وحكيم بيطرى^(٣) أول المديرية وابتدانا أولاً بتشريح الثور الذى وجد نافق ولدى

(١) الصفة التشريحية: الصفة هى: الحالة التى يكون عليها الشئ. صفة. ألمانى. معجم المعانى الجامع. تم الإطلاع فى ٢٠١٩/٢/١٥. استرجعت من:

<https://www.almaany.com>dict>ar-ar>

الصفة التشريحية: هو فحص تشريحى للجنة لتحديد سبب الوفاة أو طبيعة المرض.

صفة تشريحية. ألمانى. معجم اللغة العربية المعاصر. تم الإطلاع فى ٢٠١٩/٢/١٥.

<https://www.almaany.com>dict>ar-ar>

(٢) مفتش صحة وجه قبلى: مهام مفتش الصحة ملاحظة جميع الفروع التابعة للمجلس، وأن يفتش مرتين فى السنة على الأقل على كل مكاتب الصحة وهو تابع لرئيس مجلس الصحة العمومية مباشرة. وعلى متابعة المذابح والأماكن التى يظهر بها أوبئة ما والتحقق من أخذ الإحتياطات المشار إليها باللوائح ومأموريتها ومراكزها. المقصود من وجه قبلى المدن الداخلية مقره القاهرة ووجه بحرى المدن المطلة على السواحل ومقره الإسكندرية.

لائحة كيفية سير مجلس الصحة العمومية والصادر فى ٣ يناير ١٨٨١م.

فليب جلا: نفس المصدر السابق، ص ص١١٢٨، ١١٢٩.

(٣) حكيم بيطرى: الحكماء البيطرية بالمديريات تابعين للحكماباشية. وليس على المفتشين إعطائهم أوامر إلا فى الحالات الإستثنائية. وعليهم متابعة المرور على القرى فى المديرية وتقديم التقارير لحكماشى المديرية بجميع الملاحظات. كما أنهم مكلفون بمراقبة المذابح وملاحظة الحالة الصحية للحيوانات التى تباع فى الأسواق.

نفس المصدر السابق والصفحة.

وثيقة انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الانجليزى بأسسيوط

- ٧ فتح تجويف الصدر وجدت الرئة محتقنه وامتدده لون سطحها أزرق سيانوزى وكذا البليوده وجدت محتقنة ثم بفتح القلب وجد القلب اليمين محتوى على دم أسود
- ٨ ماع كثير وهكذا القلب اليسار وجد محتوى على دم مائع وبفتح البطن وجد الكبد متمد تمدد عظيم جداً وملتهب وحجمه زيادة عن حالته الطبيعية بكثير والحوصلة الصفراوية (١)
- ٩ وجدت كبيرة الحجم قدر رأس الطفل الصغير أى قدر حجمها دفعتين تقريباً ممتله بثايل الصفره المتغير وكذا وجد الطحال والكليتين ممتددين وحجمهم زايد عن حجمهم.
- ١٠ الطبيعى بكثير ثم بفتح المعده الرابعة (٢) وجد غشاها المخاطى ملتهب وبفتح الامعا الدقاق وجد الغشا المخاطى لتلتها السفلى ملتهب وكذا غدد ... والالتهاب

(١) الحويصلة الصفراوية: كيس صغير كثرى الشكل يقع فى الجزء الأيمن السفلى من الكبد. تقوم المرارة بتخزين الصفراء التى يفرزها الكبد وتصل جذع (عنق) المرارة بأنبوب يدعى القناة الكيسية التى تدخل القناة الكبدية من الكبد. مرارة. ويكيديا، الموسوعة الحرة. تم الإطلاع فى ٢٠١٩/٢/١٥. تم الإسترجاع من:

<<https://ar.m.wikipedia.org/wiki>>

(٢) المعدة الرابعة: هى المعدة الحقيقية للحيوان والتى يتم فيها هضم الطعام. فمعدة الحيوان مقسمة إلى أربعة أقسام المعدة الأولى (الكرش) والمعدة الثانية (القلنسون "النسيج الشبكي")، المعدة الثالثة (أم التلافيف). المعدة الرابعة وهى المعدة الحقيقية - صحيفة اليوم. تم الاسترجاع فى ٢٠١٩/٢/١٥ م. تم الاسترجاع من:

<<https://www.alyaum.com/article>>

- ١١ فى هذا الثلث واضح عن الثلثين العلويين ثم بفتح الحوض وجدت المسانه متمدده وممتله ببول لونه مدمم صفراوى هذا ما شوهد فى الثور الأول وبقتل الثور الثانى
- ١٢ وتشريحه وجدنا اولاً ورم سرطانى^(١) بين فرعى الفك السفلى حجمه قدر رأس الطفل الصغير ثم وجدنا على سطح الرءتين الباطن درن^(٢) منتشر وبفتح البطن والامعا
- ١٣ الدقاق وجد عشاها المخاطى محتقن وملتهب التهاب خفيف وهكذا الغشا المخاطى للمعدة الرابعة وأما الكبد فوجد به احتقان خفيف والحوصلة الصفراوية
- ١٤ وجدت ممتله زيادة عن الحالة الطبيعية وكذا الطحال وجد متمدد نوعاً ووجد القولون به مواد برازیه مایعه لونها كدر رمادى تقريبا ومن هذه الصفات قررنا أن

(١) ورم سرطانى: ورم سوداوى لا يمكن الشفاء منه وإنما يعالج بتحجيم انتشاره. ويكون فى أول الأمر صغير الحجم فإذا حجمه ظهر فيه عروق خضراء وحمراء.

ابن منظور: لسان العرب، بيروت: دار لسان العرب، ١٩٧٠م، ص ٢٦١٥.

(٢) الدرن الرئوى: هو عدوى بكتيرية تصيب الجهاز التنفسى (الرئتين) انتشر فى القرنين الثامن عشر والتاسع عشر فى أوروبا وأمريكا الشمالية وتم اكتشاف البكتيريا المسببة للمرض عام ١٨٨٢ عن طريق العالم ألمانى روبرت كوخ. محمد فتحى عبد الوهاب: مرجع سابق، ص ص ٨٠، ٨١.

وثيقة انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الانجليزى بأسسيوط

- ١٥ ذلك هو مرض التيفوس البقري ومن هنا أخذت الاحتياطات الذى سياى بيانها وفى يوم ١٨ نوفمبر سنة تاريخه تحرر للإدارة تلغرافيا بما لزم عن ذلك الصدد
- ١٦ ثانيا فى يوم ١٩ نوفمبر سنة تاريخه أصيب وجرى فيه الاحتياطات اللازمة طبقاً للفقرة الأولى من المادة الثامنة وتحرر عنه تلغرافيا للإدارة ولما ترآ لنا انه ربما
- ١٧ إذا استمرت الإصابة وبقوا المواشى بجهة الشونه يُول الأمر لعدم وجود محل للدفن فيه بالجهة الموجودة بها قررنا بنقلهم لجهه سفح الجبل الغربى وصار نقلهم فى يوم ٢٠ منه
- ١٨ وسنقول على كيفية النقل بالتفصيل وهناك ذبح وحرق ودفن ثلاثة أثار كانوا أصيبوا طبقاً للفقرة الأولى من المادة الثانية وتحرر عنهم للإدارة
- ١٩ ثالثا فى يوم ٢١ منه اصيب منهم اثنى عشر فجرى ذبحهم وحرقهم ودفنهم طبقاً للفقرة الأولى من المادة الثامنة
- ٢٠ رابعا فى يوم ٢٢ منه أصيب من تلك المواشى اثنتين وعشرين وكان جميع الباقي من التمانيه واربعون بعد الذين اصيبوا وذبحوا وحرقوا ودفنوا ثلاثون فجرى

- ٢١ ذبح الاثنتين وعشرون الذين اصابوا وحرقتهم وكذا التمانيه الذين كانوا غير مصابين ومشكوك فيهم لاختلاطهم تطبيقاً للفقرة الثانية من المادة (١)
- ٢٢ التامنة هذا ولدى المخابره مع جناب الكولونيل لويد بأسيوط بالاستولا على اللحوم التى توجد جيده قبولها كما يعلم من جوابه الشامل ذلك ومكالمته
- ٢٣ الشفاهيه لنا والمحضر الممضى منه
- ٢٤ خامسا أن كل الاجرا فى كلما تقدم ذكره كان بحضور مندوبين من طرف الإدارة ومشايخ البلد طبقاً للمادة العاشرة من اللايحه كما هو واضح بالمحضر المرسول
- ٢٥ مع هذا المختوم منهم
- ٢٦ سادسا أن اللحوم فى جميع المواشى التى صار ذبحها كانت التهايبه لونها احمر باهت رخوه القوام دمها مايع لا تصلح للماكل ما عدا تمانيه
- ٢٧ ثيران كانت لحومهم قوامها طبيعى محمر صالحه للماكل وصار تقدير اتمانها بمعرفة ال الخبرة بالمحضر السابق ذكره هذا ما تم من تفصيلات

(١) جميع الإجراءات تمت وفقاً لما ورد فى اللائحة الخاصة بضبط وربط الصحة البيطرية. الفصل الثانى منها والمتعلق فيما يلزم اجراؤه عند ظهور أمراض الحيوانات الوبائيه بوجه عام والتدابير والوسائل لمنع انتشارها. فليب جلاذ: مرجع سابق، مج ٣، ص ١١٣٤، ١١٣٥.

وثيقة انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الانجليزى بأسسيوط

- ٢٨ مسله الذبح والصفه التشريحيه ولحوم الحيوانات التى صار ذبحها
واما التدابير التى اتخذناها فهناك بيانها
- ٢٩ سابعا بمجرد انتشار المرض تحرر للإدارة تلغرافيا عن ذلك فى
الحال بعد نهو فعل الصفه التشريحيه من الثورين السابق ذكرهم
صار تقطيعهم
- ٣٠ بجلودهم وحرقتهم بقرونهم وعظامهم وشعرهم بالغاز والحطب فى
حفر عمق مترين تقريبا وكذا صار حرق الأربطة والاحبال
والروث أى مواد البراز (١)
- ٣١ والتبن الذى كان تحت ارجلهم وكلما تخلف عن ذلك الثورين وردم
عليهم ردما جيدا بالجير الحى (٢) أيضاً

(١) تمت الإجراءات وفقاً للائحة ضبط وربط الصحة البيطرية بتاريخ ١ فبراير ١٨٨٣. الفصل الثالث، النوع الأول.
ديوان الصحة العمومية: 004625 - 4008. قانون ضبط وربط الصحة
البيطرية، ملحق رقم (٣)، ص ٦١.
مع ملاحظة أن كافة الإجراءات السابق ذكرها كانت تتم تحت اشراف نظارة
الداخلية وفقاً للأمر العالى الصادر فى ٣ يناير ١٨٨٠م إلى لنظارة الداخلية
والذى ينص على إعطاء التفويض للداخلية بإتخاذ الإجراءات اللازمة لصالح
الصحة العمومية والخاص بتنفيذ اللوائح.
فليب جلاد: مرجع سابق، مج ٣، ص ١١٢٦.

(٢) الجير الحى: يضع الجير الحى من قطع صغيرة من الحجر الجيرى الذى يتكون
من كربونات الكالسيوم وصيغتها الكيميائية $Ca CO_3$. واستخدامات الجير الحى
عديدة منها: (١) تنقية الحديد المصهور من الشوائب. (٢) معادلة الأحماض
والأملاح الناتجة عن صناعة الأسمدة. (٣) قتل الجراثيم والطفيليات
=

٣٢ تامنا جرى عمل كردون (١) من عساكر البوليس على أبعاد كافيته من الجهة الموجود بها تلك المواشى وذلك لمنع مرور أى نوع من أنواع الحيوانات من الجهة المعمول

٣٣ حولها الكردون حتى ولا الإنسان كما وان المواشى التى داخل الكردون تنبه بسقيتهم وتفسيحهم بحوش الجهه الموجودة بها وكذا الأشخاص الجارين خدمتها تنبه بوضعهم

وامتصاص الرطوبة من الأرض. (٤) صناعة الطوب الرملى الجيرى. (٥) صناعة الخرسانة الخفيفة.

أكسيد الكالسيوم أو الجير الحى. الكمياء فى خدمتكم. تم الإسترجاع فى ٢٠١٩/٢/١٦، تم الاسترجاع من:

<https://m.facebook.com>posts>

استخدامات الجير الحى. الشركة العربية لصناعة الجير ومواد البناء. تم الاسترجاع فى ٢٠١٩/٢/١٦.

تم الاسترجاع من: <https://m.facebook.com>permalink>

(١) كردون: هو النطاق والسياج.

كان يتم عمل الكردونات بواسطة نظارة الداخلية وفقاً لما ورد فى المنشور الصادر فى ٥ فبراير ١٨٨١م. بتفويض مصالح الصحية العمومية لنظارة الداخلية بإتخاذ جميع الإجراءات التى تضمن تنفيذ اللوائح والقوانين التى أقرت عليها الحكومة.

فليب جلاد: مرجع سابق، مجـ ٣، ص ١١٣٣.

(٢) حوش: موضع غير مسكون يوجد خلف المنازل، ويجمع فيه الجمال والحيوانات المريضة ويقيم به فى أكواخ أكثر سكان المدينة فقراً، كما يخصص العديد من هذه الأحواش لاستخدامات الحرفيين الذين يتعاملون مع المواد الحيوانية.

زين العابدين شمس الدين نجم: مرجع سابق، ص ٢١٠، ٢١١.

وثيقة انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الانجليزى بأسسيوط

- ٣٤ تحت الكردون حتى لا يلامسون مواشى سليمة من مواشى الأهالى من أى نوع كان كما وأن الخدمة الذين كانوا جارين خدمة الثورين الذين نفوا صار التنبيه
- ٣٥ بعدم ملامستهم لباقي المواشى التى لم تصاب ثم صار تنظيف ارضيه الشونه وحرق مواد الكناسه وبعدها صار تطهير الأرضيه والحيطان بمحلول حمض الفنيك
- ٣٦ وكلور والجير وخصوصا النقطة التى كانت موجود بها الثورين كما وصار تفريق المواشى عن بعضها أى جعل بين الثور والثانى مسافة أربعة أمتار
- ٣٧ تقريبا وتنبيه باعطاهم علف جيد نظيف والمواظبة بنضافه المحل ونضافتهم أى المواشى وحرق الروث اى مواد البراز التى تتخلف منهم اول باول
- ٣٨ وتنبيه على حكيم بيطرى أول المديرية باقاه عند المواشى لملاحظتهم ومراقبة كافة الاحتياطات والابخار بما يطراء أول بأول تحت ملاحظتنا اليومية
- ٣٩ تاسعا كتب للمديرية بمنع خروج مواشى من جهة أسيوط ولا ضواحيها ^(١) إلى جهة اخرى وكذا عدم خروج لا جلود ولا شعر ولا قرون ولا عظام ولا لحوم من جهة أسيوط

(١) ضواحيها: الضاحية هي ما أقيم من منازل خارج سور المدينة.

زين العابدين شمس الدين نجم: مرجع سابق، ص ٣٥٨.

- ٤٠ لجهه أخرى وتطلبنا منها مخابره حكام الفروع ومشايخ القرى بظهور مرض التيفوس بالمواشى التى برسم الجيش وتطلبنا التأكيد عليهم بالالتفات وتفقد
- ٤١ الحالة جيدا فى القرى واخبارنا بما يطرأ بمأسرع واسطه
- ٤٢ عاشرا كتب لى أقسام المديرية بظهور المر ض وتاكد عليهم بقيامهم للمرور وتفقد الحالة جيدا فى البلاد واخبارنا باسرع طريقة (١)
- ٤٣ احدى عشر لما ان ترأ كما تقدم انه لو استمره المواشى بالجهه الموجودين بها السابق ذكرها واستمره الاصابة يؤل الأمر لعدم وجود محل للدفن فيه وإذا ارسل كلما
- ٤٤ ينفق بالموت منهم أو اصيب إلى محل مدفن الحيوانات الكاين بسفح الجبل الغربى فيترتب على ذلك كثرة مرور وتردد تلك المواشى بجهه مدينة أسيوط حتى اذا
- ٤٥ وضعت تحت هيئة كورنتنيه (٢) حال المسير بها وهذا امر يلزم منعه تداركا مما عساه ان يحصل فترأ لنا نقلهم إلى جهه منعزله عن المدينة ومرتفعه

(١) جميع الإجراءات تتم وفقاً لما نصت عليه لائحة ضبط وربط الصحة البيطرية والسابق الإشارة إليها - الفصل الثالث، النوع الأول.

ملحق رقم (٣). ص ٦١.

(٢) كورنتنيه: لفظ إيطالى معناه حجر صحى. والمعنى الأصلى للكلمة أربعون لأن السفينة القادمة من البلاد الموبوءة كانت تمنع من الاقتراب من شاطئ البلاد مدة =

وثيقة انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الانجليزى بأسىوط

- ٤٦ فتوجهنا للبحث وبعد وجدنا قطعة أرض متسعة فى سفح الجبل رملية هواها جيد لا يخالطها أرض المزارع ولا مرور مواشى وخلافه تبعد عن المدينة بمسافه
- ٤٧ ساعه وثلت تقريبا فاستصوبنا نقلهم لها بامل تحسين صحتهم ولسهوله دفن وحرق كلما ينفق بالموت منهم بدون قطع مسافات ولا المرور فى طرق عمر المواشى
- ٤٨ الاهليه منعا من تخلف دوث أى برازات المواشى البادى ذكرها بالطرق وبناء عليما تقدم صار المخابره مع المديرية بعمل زريبه^(١) تسع خمسه واربعون
- ٤٩ ثور وتقيهم من تأسير الرطوبة والشمس وتطلبنا منها ارسال عشره انفار ومعهم فؤس وغلقان واربعه سقايين وثلاثة جزارين وكمية كافيه من عساكر البوليس

أربعين يوماً. وبمعنى آخر فالكرنتينة تعنى عزل المسافرين ومنعهم من دخول البلاد مدة من الزمن خوفاً من الأمراض الوبائية.

عبد السميع سالم الهراوى: لغة الإدارة فى مصر فى القرن التاسع عشر، القاهرة: المجلس الأعلى للفنون والآداب، ١٩٦٥م، ص ١٩٩.

زين العابدين شمس الدين نجم: مرجع سابق، ص ٤٤٩.

(١) زريبة: حظيرة الماشية.

زين العابدين شمس الدين نجم: مرجع سابق، ص ٣٠٣.

- ٥٠ عمل كردون على المواشى حال المسير بها إلى جهة سفح الجبل الغربى وقد تم جميع ذلك على وفق المقصود ونقله المواشى ليلا تحت الكردون وتعين معهم
- ٥١ الحكيم البيطرى لملاحظه الكردون حال المسير بهم وعدم مرور ولا مخالطة أى حيوان ثم تعيين شخصين مخصوصين لتلقى مواد براز المواشى اذا تبرزت اثنى المسير
- ٥٢ ووضعها داخل مقطف^(١) والرش على محلها بكلور والجير وقد تم جميع ذلك وحرق المقطفين بما فيهم وتطهروا الشخصين الذى كانوا تعينوا لهذا الخصوص
- ٥٣ اثنى عشر لما ان وصلوا المواشى إلى سفح الجبل فى النقطة التى تعينت لذلك صار عمل كردون على بعد كافى من تلك الجهة لمنع مرور مواشى وانكان على بعد
- ٥٤ من تلك الجهة واحضرت لهم مواد العلف وبراميل وصناديق للتسقية فيهم وكلما يلزم لهم بيهيئه كورنتينه لما انهم كانوا مستعملين لتلك المواشى فى الموضع

(١) مقطف: هو وعاء صغير مجدول من خوص النخل ونحوه، كان يقطف فيه الثمر ثم ابتدل فصار وعاء للتراب والسماذ.

مقطف - Almougem تم الاسترجاع فى ٢٠١٩/٢/١٧، تم الإسترجاع من: <https://www.almougem.com><search

إزالة المخلفات كانت تتم تحت إشراف نظارة الداخلية وفقاً للمنشور الصادر من الداخلية للصحة العمومية بتاريخ ٢١ يونيو ١٨٨٣.
فليب جلاذ: نفس المرجع السابق والمجلد، ص ١١٣٥.

وثيقة انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الانجليزى بأسىوط

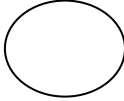
- ٥٥ الاول ثم وتنبية بعدم خروج الأشخاص المعدين لخدمتهم ولا الحفارين ولا الجزارين ولا السقاين إلى جهات خارج الكردون الا بعد غلى ملابسهم
- ٥٦ وتطهيرهم بمحلول حمض الفنيك اذا قضت الحاجة وكان يجلب لهم المياه عند ترعه على بعد قليل من الجهة البادى ذكرها
- ٥٧ ثالث عشر صارت المخابره مع المديرية بعدم انعقاد سوق مواشى (١) بمدينة أسىوط وضواحيها حتى بذلك يمتنع دخول وخروج مواشى منها واليها فى النواحي المجاوره
- ٥٨ رابع عشر استمر الاجرا على جميع الاوجه البادى ذكرها بالضبط وفى ... صار كلما يصاب من مواشى الجيش التى بصدها هذا الموضوع وكان يجرى
- ٥٩ ذبحه وحرقه وحرق المواد التى تتخلف منه طبقا للفقرة الأولى والثانية من المادة الثامنة من قانون ضبط وربط الصحة البيطريه واتبعنا فى الاجرا المادة العاشره والثالثه عشر
- ٦٠ من القانون المذكور
- ٦١ خامس عشر بعد ان تم ذبح جميع المواشى وحرقتها بالغاز والحطب كما تقدم انفاً والردم عليها بالجير الحى والرمل والأتربة صار حرق المواد التى تخلفه مثل البراميل والصناديق

(١) طبقاً لما ورد فى المادة التاسعة فى المنشور الصادر عن نظارة الداخلية بتاريخ ١٨ أغسطس ١٨٨٤ بخصوص اجتماع اللجنة الصحية للنظر فى الإجراءات الصحية اللازم اتخاذها فى مصر فى الفصل الشديد الحرارة.
فليب جلاذ: نفس المرجع السابق والمجلد، ص ١١٣٧.

- ٦٢ التي كانت معدة للسقيه والاربطه والاحبال والاقواد والتبن وكذا صار رش الأرضيه التي كانوا موجودين بها بالغاز وحرقتها وكذا صار على ملوبس
- ٦٣ وتطهير الأشخاص الذين كانوا جارين خدمه تلك المواشى
- ٦٤ سادس عشر لما علم انه كان عدد الماشية كثير فصار احضار عشره انفار آخرين للاحقيه على الحفر والدفن وكان كلما يلزم من الحطب أو الغاز أو خلافه يصير
- ٦٥ مخابره المديرية عنه والاجرا فى جميع ما تقدم كان بالاتحاد معها
- ٦٦ سابع عشر ان الشونه التي كانت المواشى بها صار كنسها جيد وحرقت مواد الكناسه كما وصار تطهير ارضيتها وحيطانها وضربت عليها الكورنتينه مرة واحد
- ٦٧ وثلاثون يوم وكذا جارى ضرب الكورنتينه (١) على المحل الذى كانت به المواشى اخير حتى لا يدخل ولا يمر من الجهتين المذكورتين اى نوع من المواشى
- ٦٨ اتشرف بان اعرض لجنابكم نهاية تقريرى بتقديم وافر احتراماتى ،

٢٥ نوفمبر سنه ٨٤

حكيمباشى مديرية اسيوط



(١) اللائحة المختصة بكيفية سير مصلحة الصحة البحرية والكورنتينات الصادرة

فى ٣ يناير ١٨٨١م.

فليب جلاذ: نفس المرجع السابق والمجلد، ص١١٢٩: ص١١٣٣.

النتائج والتوصيات:

تناولت الدراسة وثيقة لانتشار وباء التيفوس البقرى فى معسكر الجيش الإنجليزى بأسسيوط بتاريخ ١٧ نوفمبر ١٨٨٤م دراسة أرشيفية دبلوماتية. وقد خلصت إلى النتائج الآتية:

- ١ التعرف على الأوبئة التى تعرضت لها مصر فى فترة الاحتلال الإنجليزى سواء كانت إنسانية أو حيوانية. مما يعكس الحالة الصحية فى مصر بصفة عامة.
- ٢ دراسة لائحة ضبط وربط الصحة البيطرية من خلال استعراض التقرير - موضوع الدراسة - ومدى مطابقته لما ورد باللائحة بالتركيز على الهياكل التنظيمية والإجراءات الإدارية.
- ٣ تحديد التبعية الإدارية للأوبئة داخل المتكاملة الأرشيفية لديوان الصحة العمومية.
- ٤ إعداد بطاقات وصف أرشيفى متعدد المستوى بداية من الأوبئة ككل وصولاً لوباء التيفوس البقرى موضوع الدراسة وذلك طبقاً لقواعد ومعايير التقنين الدولى للوصف الأرشيفى.
- ٥ إعداد قائمة حصر مكودة بملفات وباء التيفوس البقرى بصحة المديرىات.
- ٦ تطبيق قواعد علم الدبلوماتيك الحديث على الوثيقة موضوع الدراسة.

التوصيات:

- ١ ضرورة توفير الإمكانيات المادية والبشرية بدار الوثائق القومية لفحص ومعالجة الملفات والسجلات التي تحتاج إلى ترميم.
- ٢ مراجعة عناوين الملفات - على قاعدة البيانات المتاحة بدار الوثائق القومية - ومطابقتها على المحتوى الموضوعي.
- ٣ ترجمة الوثائق الأجنبية ترجمة وافية لمزيد من الإفادة من المقتنيات الثمينة بدار الوثائق القومية.

ملحق رقم (١)
نماذج منشورة من
وثائق التيفوس البقري

محتويات الملحق

م	الكود الأرشيفي	عنوان الملف	التاريخ
١	4008 – 004528	تقرير طبي بخصوص تلقيح التيفوس البقري للحيوانات السليمة وحفظها من الإصابة - ديوان الصحة العمومية.	١٧ يونيو ١٨٨٣م
٢	4008 – 003091	تقرير بالإجراءات الإدارية والمراسلات التي تمت حيال الوباء بمعسكر الجيش الإنجليزي بأسبوط.	٢٣ نوفمبر ١٨٨٤م

تقرير طبي بخصوص تلقيح التيفوس

- ١
- ٢ بناء على التقرير الفرنساوى العبارة المتقدم من جناب الدكتور بيو حكيمباشى بيطرى قومسيون الأراضى الميرية.
- ٣ الوارد إلى مجلس الصحة العمومية من الداخلية بخصوص تلقيح التيفوس البقري المعدى للحيوانات السليمة وحفظها
- ٤ من الإصابة بتلك الطريقة عن المرض المعدى الطبيعى وبتلاوة هذا التقرير بجلسة المجلس تقرر تعييننا
- ٥ للنيابة عنه فى مراقبة هذه الطريقة ولذا استلزم الحال لمرافقه جناب الموصى إليه لأجل تحقيق وتتبع
- ٦ ومشاهدة هذه التجربة على حيوانات قومسيون الأراضى الميرية كما حصل عليه الاتفاق وعلى مقتضى
- ٧ ما ذكر توجهنا فى يوم الخميس ٢٣ شهر مايو سنة ٨٣ بطرف جناب الدكتور المرسوم للاتفاق على
- ٨ يوم التوجه فاجر عن يوم الجمعة الموافق ٢٤ شهر ٥ بالتوجه لجهه شبره الخيمه بمحل اسطبلات مواشى الزراعة
- ٩ وفعل التجربه وذلك لمناسبة وجود ثور مصاب بمرض التيفوس المقتضى اخذ من دمه وتحضيره والتلقيح
- ١٠ منه للحيوانات السليمة تلك الزراعة ثم تاخر توجه جنابه معنا لتلك الجهة لداعى انفاق الثور المحكى عنه

- ١١ بالموت ولذلك لم يتيسر فعل تجربته فى يوم السبت الموافق ٢٥ شهر ٥ ثم توجهنا صباحا إلى مصلحة
- ١٢ قومسيون الأراضى الميرية للمقابلة مع الحكيم الموصى إليه والاتفاق مع حضرته وقد كان وبالمقابلة اجزنا انه
- ١٣ عازم على التوجه يوم ٢٨ شهر ٥ للمرور على مواشى الذروعات بجهه أبو كبير وبالعودة من تلك الأمورية
- ١٤ يشرح معنا فى العمل وقد كان وتوجهه وبعودته شرعنا فى عمل التجربة يوم الجمعة الموافق أول شهر يوليو سنة ٨٣
- ١٥ على مواشى زراعة شبره الخيمة لكون جنابه تحصل على تحضير المادة اللازمة للتلقيح فى اثنا مروره ولما صار
- ١٦ الابتدا فى العمل وحضرت المواشى تظاهر اليه أن المادة المذكورة صارت متغيرة الطبيعة وفاسده ومتعفنه
- ١٧ ولهذا لا تصلح للتلقيح وتوقفت التجربة بسبب ذلك غير انه لأجل معلومية حقيقة ما حصل بها جرى
- ١٨ التلقيح منها لعجلين بقر وارنب لمعرفة ما يتأتى من تأثيرها فى البنية الحيوانية وتتبه على على أفندى
- ١٩ سرى حكيم بيطرى الزراعة بالملاحظة وعند عودتنا من تلك الجهه توجهنا سويا لمحل جناين وزراعة
- ٢٠ جناب الخواجه حبيب سكاكينى الكاينه بجهه العباسية بقصد فعل تجربته التلقيح على الأبقار تعلقه وبوصلنا

وثيقة انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الانجليزى بأسسيوط

- ٢١ وجدنا ثور مريض بالتيفوس ضمن مواشية البالغ عددهم سبعة و...
صار قصده واستخراج كمية من دمه
- ٢٢ وتحفظ عليها الدكتور بيو لاستحضارها وبتجهيزها بمعرفته لأجل
عمل التجربة منه فى الحيوانات
- ٢٣ السليمة بتلك الزراعة وفى يوم السبت الموافق ٢ يوليه سنة ٨٣
صار توجهنا سووية.

١٤٢
عموم
٨٢

- ١ مصالح الصحة العمومية وكيلى جناب الدكتور شاندويث
- ٢ بناً عليما ورد من جنابكم تلغرافياً بتاريخ ٢٣ نوفمبر سنة ٨٤ هاهو قد صار فعل تقرير افرنكى وعربى بتفصيلات جميع الاجرات التى فعلناها والاحتياطات
- ٣ التى اتخذناها فى شان المواشى التى ظهر فيها التيفوس البقرى الواردة برسم الجيش الإنجليزى وذلك غير التقارير والمكاتبات التى بعثت
- ٤ إلى الإدارة فى هذا الخصوص ولهذا اقتضى ترقية لجنابكم والتقريين وتقرير اخر المعمول بواسطة المفتش البيطرى الممضى عليه من الواضعين اسماهم واختامهم فيه
- ٥ وافاده افرنكى المقدمه إلى جناب الكولونيل لويد الجميع من طيه لاجرى اللازم وقد تحرر هذا عربيا لداعى عدم وجود دفتر افرنكى لقيد التقارير والجوابات الافرنكية فيه ،

حكيمباشى مديريةة أسيوط

مصطفى
شكرى

٦ جناب الدكتور

وثيقة انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الانجليزى بأسىوط

٧ حيث قدمنا بالتقرير انه صارت المخابره مع المديرية بمنع سوق المواشى بجهة أسىوط وضواحيها وكذا جارى تنفيذ المادة الثالثة عشر من قانون ضبط وربط الصحة البيطرية

٨ للان فنومل مخابراتنا عنما اذا كان يستمر الاجرا هكذا مدة واحد وثلاثون يوم او كيف نومل افادتنا عاجلاً ،

مصطفى

شكرى

ملحق رقم (٢)
لوحات مصورة لنماذج
من وثائق التيفوس البقري

محتويات الملحق

الكود الأرشيفي للملف 003091 – 4008

م	ملخص المحتوى	التاريخ	الزمن
١	تقرير بانتشار مرض التيفوس البقري بمعسكر الجيش الإنجليزي بأسيوط.	١٧ نوفمبر ١٨٨٤	العاشرة مساءً
٢	تقرير بظهور حالة إصابة بالتيفوس البقري بالمعسكر ذاته.	١٧ نوفمبر ١٨٨٤	الثانية صباحاً
٣	تلغراف من حكماشى أسيوط إلى وكيل الصحة بمصر.	١٨ نوفمبر ١٨٨٤	الرابعة و ١٠ دقائق
٤	تلغراف من صفوت شكرى حكماشى مديرية أسيوط إلى إدارة الصحة بمصر.	١٨ نوفمبر ١٨٨٤	الرابعة و ١٠ دقائق

وثيقة رقم (١)

تغيير

ان في ليلة ١٧ نوفمبر سنة ١٩٠٠ م... انما في ليلة ١٧ نوفمبر سنة ١٩٠٠ م... انما في ليلة ١٧ نوفمبر سنة ١٩٠٠ م...

اوله مارعل الصفا... فتم تحويف الصرد... ما يكثر وهكذا... وقد لقيت... الطبيعى... والرقاف... وحدثت... في ذلك... ثانياً... اذ ان... تسفل... ما كان... راجعاً... زجج... التاسعة... اشغاه... خافنا...

مع هذا... سادساً... تيران... سلة...

وثيقة انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الانجليزى بأسبوط

سأبداً بمداخلة... ارض تفردهم تفرافياً عن ذلك وفي احوال بعد موصل نصفه اشرجه من التوريزه اجه ذكهم عار تعظيم
 بجوهم وحرهم بقرهم وعظامهم شجرهم بالفانز والحطب في حفرة من ترينه تقريباً وكذا حار عرف الاربطة والرجل والثوب اي مواد البراز
 والنسبه الذي كان تحت ارجلهم وكلما تخلف عن ذلك التوريزه وروم عليهم رداً جيداً بالبحر المحي والزره ثم حار تعظيتم محل الذر بالبحر المحي
 تاناً جري محل اردون منه عسكر البوليئه على ابعاد كاضيه من الجرم الموجود به تلك المواقي وذلك لمنع موداي منع فدا فواحي احيوانات منه الجرم
 حول الكروون حتى ولو انسان كما وان المواقي التي دخل الكروون تنسب بشقتهم وشيخهم نحو البرم الموجود به ولنا الشواهد اجماعيه عند فتحهم بوضوح
 تحت الكروون حتى لو ياتسون موثي سليم من مواقي الهالي من ذى نوع كان كما وان اقدمه الزينه كانوا جازينه عنده التوريزه الزينه انفقوا عاراً
 بدم ملتصقهم لباي المواقي التي ارتكاب ثم حار تنظيف ارضيه اشونه ومقته مواد الكناشه وبعدها حار نظهر الروضه واكيطان بجول حفره الفيسه
 وظهوره اجمير ووضوحاً النقطه التي كان موجود به التوريزه كما وطار تفريقه المواقي عنده بضع اي جعل بينه الدور الثانيه شانه اربعه امدار
 تقريباً وتنسب باعظام خلفه جيد نظيف والمواظبه بضاخه الحمل ونفا منم اي المواقي وعرف الروث اي مواد البراز التي تتخلف منهم اول بادل
 وتنسب على علم يطيريه اول الميريه با بقا عن المواقي للموظف ومراقبه كاضه الرضا طات والرجار ما يطير اول بادل تحت ملوغت احيويه
 ماشاً كتب ليعين منع فروع مواقي منه من سبوره ولواحيه على اجنه اخرى وكذا اعدم فروع الجود والشم والبرون والوظام ولرهم من جره شيرط
 لجهه اخرى وتطلبنا من فروع حكام الفروع وشاخ القرى بظهور مرض التيفوس بالمواقي التي سبهم اجمير وتطلبنا التاكيد بالمرات فتنفذ
 احوال جيداً في القرى واخبارنا ما يطير باسح وآطه
 عاشر كتب ليحط قشام لميريه بظهور المرض وتالدهم بقباهم للورد وتمقد احوال جيداً في البلاد واخبارنا باسح طريقه
 احدى عشر لان تال كما تقدم انه لو اتفق المواقي بجمير الموجودين به السابق ذكها واتفق الواحيه بول الردم وجول للرض فيه واذا ارسل كلها
 ينفذ بالموت منهم الواجب على اهل مرض احيوانات الكاين شرح اهل القرى يترتب على ذلك شرح وورد تردد تلك المواقي بجهه مدينه شيرط حتى اذا
 وضعت تحت هيه كورتنيه حاله اشير به وهذا امر يلزم منه تدارك ما عساه ان يجعل نتر لنا اوقتيه نظهره لاجه منغله في المدينه ونرفع
 فوجها بالحق وبعده وبعدها قطع ارض تنسبه في شرح اهل رليهها جيه لا يحاط ارض المزاج ولا رور وشيرط وخالقه تسع المدينه بشانه
 شاء وتلت تقريباً ما تنسبوا نظهره بالتحسينه فحرم وشيرط في وعده كلها ينفذ بالموت منهم بدون قطع شافات ولو المور في فوق المواقي
 الاهليه نفاً منه تخلف روث اي برزات المواقي البادي ذكها بالرفق وبناء عليها تقدم حار الخناج مع لميريه عمل زرسيه شرح والبرون
 نور وقصيرهم من ماسير الرموه والشمه وتطلبنا من ارسال شرح انفاد وهم فوسر خلتان وادبه شفايهه وتكونه جزايريه وليه كاضيه عسكر البوليئه
 لعل اردون على المواقي حال اشير به لاجه شرح اهل القرى وقد تم جمع ذلك على وفق المقصود ونقله المواقي لبلاد تحت الكروون وقصيرهم
 اكلهم اليطيه للموظفه الكروون حال اشير بهم وعدم رور ولو خالطه اي حيوان ثم قصيرهم شفايهه فحوصين لتاتي مواد برار المواقي اذا تبرزت في اشفايه
 ووضع على قطعاف والشرع على حمل بطور اجمير وقد تم جمع ذلك وعرف للموظفه باينهم ونظروا الشفايهه الذي كانوا يفعلونها اقصوه
 تاني عشر لان وحلوا المواقي لا تنسج اهل في النقطه التي قبعت لذلك حار عمل اردون على بعد كما في من ذلك الجرم منع مود مواقي وان كان على بعد
 منه تلك الجبه واقتضت لهم مواد العلف وراصيل وصاريفه للشقيه بهم وكلما يلزم لهم هيسه كورتنيه لانهم كانوا استعملينه لذلك المواقي في اوضع
 الدول ثم وتنسب بدم فروع الرشاخ المدينه فخدمهم ولا اخطار به ولا اضرارين ولا اشفايهه لاجه حار الكروون الريد على ملو شيرط
 ونظهره بجول حفره الفيسه اذا قتت احواله وكان يجلس لهم الياه منه تره على بديه فاحسن فخرهم البادي ذكها
 ثالث عشر حارته الخناج مع لميريه بدم لهما شرف موثي بدينه شيرط وواحيه حتى ينسج دخول فروع موثي نر والبل منه الفواحي الجارح

رابع عشر ستر الوجه البارد ذكها بالفضة وفي ارتقى طاركلها يصاب مرضه ينجس التي بعد هذا الموضوع وكان يجري
في ورق المواد التي تتخلف منه بقعا للفضة لولا والثانية من المادة الثانية من قانون حفظ وربط لصي الطير به واتبعنا في الوجه المادة العاشرة
من القانون المذكور

خامس عشر بعد ان تم ذبح جميع الطيور وحرقها بالغاز واكتب كما تقدم انفاً والدم على الجدار والزل والوتر بالمواد التي تخلطه مثل البراس والضايف
التي كانت معدة للتقيد والورطه والرجل والوقاد والتبنة ولذا حار رش الرضيه التي كانوا موجودين به بالغاز وحرقه وكذا حار على ملابسهم
ونظير (التجارب المذكورة) كانوا جارية خذت تلك الطيور

سادس عشر لما علم ان كان عدد الماشية كثير فصار حفر عشق انفاً فربح للرقية على الحفر والفرن وكان كلما بلغ منه اكتب او الغاز او حفره يصب
في يد يديه عنه والوجه في جميع ما تقدم كان بالتحا صل

سابع عشر ان لشون التي كانت الموثي به حار كسراً جيد ورفق مواد النساءه كما وحاد تطهير ارضهم وميطا لهم ورفق حلال العورتيه مره واحده
وتلوه يوم وكذا جاري قرب العورتيه على الحبل الذي كانت به الموثي اهير حتى لا يدخل ولا يرفق به بهتيه المذكورتيه اي نوعه الموثي

تشرف بان اعرض لجانكم نزيهه تقريري بتقديم وافراضا ما في مهم
٥٥ نوفمبر ١٩١٩م

وثيقة رقم (٢)

ان في يوم ١٧ نوفمبر سنة ثمانية ليلاً تويمنا نخذ وليم بطري اول ليدري وماور البوسيه وفرانك الوضينه منهم وختمهم فيه
وطارنا حطقت منشرة جري وبطري بطري محفر برادر ركان هول فاخذنا حفرة معنا كجبل تحاد سوي بمضد الوضينه ختمهم فيه جري تشريح
فور نافع بالوت من ذمة الثمانية واربعة التي ستم ايشه لوطلي فانفع هذه العفات استرحيم ان كان مصاب باليفوسه البقري في يوم ١٨
ايب ثور اخر جري ذبحه تشريحه فانفع ان كان مصاب باليفوسه البقرياً وعندما اصب تالث بري لانهم يحضرون طبقه الهول ولا تالث ان
بقا الوحي بالهل الذي به ترتب عيشه منه من سيفق منهم بالوت مار نطلم المشخ اهل التري تحت الرهيه الكورنتيه وهذا الذي
جري لانهم احوالهم في جرات الاقضي باطابة ولفراغات وتضارير وكانت كلال الاضالاهات الحميم مستخدمه ثم نفقت اثنينه وكان مصابه احد
نوري لانهم تحرم وبيدها ايب ايشه جري وجرهم وجرهم ولا كان النافع بلوت لم تجاوز النصف نلم كل ذلك وجمع واخذنا ما بلغ
٠ نوفمبر سنة ثمانية في ١٩ ورد لغرفه من جناب وكيل ادمه اشيران ما بال ايشه البروانج كمال النوار الوضينه في الموجودينه
بالوت سلكا كانت اوصابه بان نافع حوده كورل نطلي لالكول الحميمه بسبوط فضفه في جراب الكولون لويدين قبول اليوم ايشه من عده
ماورا ان لم يقبل كورل الحميمه في اليومه وعده ذلك ما نجح ادمه لولفانيا وكان المطاب نذ البانيه اثنينه وعشرونه
وقاميه غير صابيه فيكون جمل البانيه ثلثينه من الثمانية كورل حيدم نطلم قبول الكولون الحميم والوطيه تجاوزنا النصف كثير وهو در
ادوم ادمه بنا على البر ايشه باجر ارج المطاب وشيك فقد كان جري نفع الجمع واخر مقدم دخل الحفر والناشيت عليهم خفا رقيبته
الكردون والسكري وموظفنا الثانيه، نوفمبر سنة ثمانية حتى وطوا لدرجه انطسبه التي مفار الراجلهم كذا جري وفي كمال الهدوء والخلجان
لجوانا ان ايشه واما الواقع التي لا فوار بل ما زال مطوبه لالكورنتيه لمره واحده وتكون يوم وكلماتنا لثانوم من الاضالاه جري

معلوم مع فواتج هذه الاضالاه عنه وكانت ايضا كمال البرات جابر عيدينه من ايشه البقري
ورده حين ان جناب الكولون لم يقبل اليوم ثمانية اوار من العزكود وان لولون رمايكه سنة ثمانية قديريه تسمية لمره من ثمانية
خبرات جري بوقتنا وغيره الى الجمع جبالاً المستعمل تم في ٢٥ نوفمبر سنة ثمانية بطري
مسرحي دم حلى مسرحي
حاميكي مدره اسقطه
حلم بطري اول المدرس
معلم اول المدرس
محمد يوضلف
جلال ياسبوط
صاحب النحال
محمد ياسبوط
احمد اديف
صاحب ياسبوط
شيخ جزارين
لندر
شوپوط
دليل عمت
سوط
ماعود نولف
مدره ياسبوط
مندن محمد
ومحمد
محمد اول

سنة ثمانية
F. T. Lloyd
Lieut. Colonel
Comd. Assisid
24/11

وثيقة رقم (٣)

Form No. 71.

مصلحة التلغرافات المصرية

جملة المتصل			حصة	٤٠٥
بارد	غروش	من	لي	عدد الكلمات
			١٩	١٩
			١٨	الساعة دقيقة
			١٨	ورد
				الساعة دقيقة
				عطي
				اسم اللوالتجى
ملحوظات			الى	وكيل الصلح

سيف نحر تلفاز في الموطن بركم الجيده واللام بكمه
 بيل مرضي والاهنباطك سنمو وار
 حيا بيا هيب
 هيب
 هيب

Nous avons déjà envoyé une dépêche
 au sujet des bestiaux destinés à l'armée
 d'occupation - Après il n'y a plus
 la maladie chez ces bestiaux -

On continue toujours les mesures
 sanitaires - Shoukri

مصلحة التلغرافات تكون خالية المسئولية فيما يحدث بالادارات التلغرافية من نحر التاجير والغلط

وثيقة رقم (٤)

Form No. 71. مصلحة التلغرافات المصرية

جملة المتحصل	محنة	٢٠٤	رقم
بارة غروش من افرته	لى محنة	١٦	عدد الكلمات
	بتاريخ ١٨ نوفمبر ١٩١٤	١٠	الساعة دقيقة
ملحوظات	اسم الراسل	١٧	الساعة دقيقة
	الى		عطي
	ارات الاله		اسم الترتيبي
			الترتيبي

بجضورنا والجميع وبيرى المدير وجد نفق ثور
 بالتيفوس الاضياط فذت لكل تذبح الاله والرجوه
 الباقه ان كانت مخالطه مع ام تبقي بالدرود وكل ما
 رصاب يقتل يفاد يستعمل الثور
 صفحت شك

١٤
 ١٥
 ١٦

D'accord avec medecin en chef et vet.
 nous avons constate un taureau mort de
 typhus bovin. Les menues sanitaires ont
 été prises. J'aurais il abatte les 46 boeuf
 qui ont été en communication avec ce taureau

مصلحة التلغرافات تكمن خالية المسئولية فيما يحدث بالاقادات التلغرافية من نحو التأخير ولعنط
 ou de les laisser en quarantaine? ou bien abatte
 tout animal qui se presente malade? Reposez.
 Rapport suit. Safouat et Shoukri

ملحق رقم (٣)

قانون ضبط وربط الصحة البيطرية

الكود الأرشييفي للملف 004625 – 4008

- ١ قانون ضبط وربط الصحة البيطرية
- ٢ فيما يتعلق بامراض الحيوانات الوبائية
- ٣ امر عال
- ٤ نحن خديوى مصر
- ٥ بنا عليما رفعه الينا ناظر دخلية حكومتنا وموافقة راي مجلس نظارنا نامر بما هو ات
- ٦ (الفصل الأول)
- ٧ (فى الأحكام المتعلقة بتجارة الحيوانات المنزلية ونقلها)
- ٨ (المادة الأولى)
- ٩ الحيوانات المنزلية المصابة بالأمراض المعدية أو المشبوهه بها لا يجوز الإتجار فيها
- ١٠ ولا نقلها
- ١١ تعتبر مشبوهه بالأمراض المعدية الحيوانات السليمة التى تكون اقامه مع الماشيه المريضة
- ١٢ فى اصطبلاات وذرايب واحده أو رعت معها فى مراعى واحدة أو شربت معها فى حىض
- ١٣ سقى واحدة أو يكون قام بخدمتها نفس الأشخاص الذين قاموا بخدمة الحيوانات المريضة
- ١٤ وكذلك الحيوانات التى تكون علقت فى الأوانى التى استعملت لتلف الماشية المصابة بالمرض
- ١٥ المعدى وبالجملة فان جميع الحيوانات التى خالطت بواسطة أو بغير واسطة الحيوانات المريضة

١٦	تعتبر مشبوهه بالمرض
١٧	(المادة الثانية)
١٨	لى مصالح الصحة ان تلاحظ فى كل وقت الأسواق والموالد التى تباع فيها الماشية وعليها
١٩	ان تتخذ عند ظهور أمراض معديه فى الحيوانات جميع التدابير والوسايل اللازمه لمنع
٢٠	انتشارها ويلزمها أن تتخذ بالايخص في هذه الحال الوسائل والتدابير المنوه عنها فى
٢١	مواد ٥ و ١٨ و ١١ من هذا القانون
٢٢	(المادة الثالثة)
٢٣	إذا ظهر مرض معدى فى قطيع من الماشية اثنا نقلها بالسكه الحديد أو بالمراكب يتعين
٢٤	حجز جميع الماشيه المذكورة فى اقرب الجيها ت وملاحظتها بموقف مصلحة الصحة التى عليها ان
٢٥	تتبع فى ذلك نصوص مواد ٥ و ١٨ و ١١
٢٦	واما العربات والمراكب التى استعملت لنقلها فينبغى الاعتناء بتنظيفها وتبخيرها
٢٧	(الفصل الثانى)
٢٨	فيما يلزم اجراؤه عند ظهور امراض الحيوانات الوبائية بوجه العموم من الوسائل والتدابير
٢٩	منعاً لانتشارها
٣٠	(المادة الرابعة)
٣١	على ارباب الحيوانات المنزلية وخدمتها أو القايمين بحراستها

- وعلى النظار والوكلا القايمين
- ٣٢ بادارت الكفور والعزب والجفالك والاباعد ونجوها ان يبادروا
باشعار ريس المشيخة
- ٣٣ أو شيخ البلد بظهور أى مرض يصيب جملة حيوانات فى آن واحد
ويلزم أن يكون الاشعار
- ٣٤ المذكور ممضى او مختوما ويؤخذ منه وصل استلام وعلى ريس
المشيخة أو شيخ البلد أن يبادر بتبليغ
- ٣٥ ذلك لمصلحة صحة الجهة بالكتابة كما أنه يجب على الحكما
البيطرية والاطبا وسائر مامورى
- ٣٦ الصحة و... أن يشعروا مصلحة الصحة بكلما يبلغهم من الأحوال
المشبووه بأمراض الحيوانات
- ٣٧ الوبائية
- ٣٨ (المادة الخامسة)
- ٣٩ على مصلحة صحة الجهة عندما يرد لها الاشعار المذكور بالمادة
السابقة أن تتوجه بدون
- ٤٠ تاخير إلى محلات الواقعه لتحقق مدفوع المرض الذى ظهر بها
وتامر باجراء التدابير والاحتياطات
- ٤١ المرافقه لتوقيف انتشاره وسريانه ثم تخبر محافظ أو مدير الجهه
بذكره وتشعر به مجلس
- ٤٢ الصحة العمومية بواسطة التلغراف.
- ٤٣ ويجب على مأمورى الحكومة بالجهه أن يبذلوا الهمة لحين صدور
أوامر مجلس الصحة العمومية فى عزل الحيوانات المريضة عن
الحيوانات السليمة ومنع اختلاطها بأى حيوان كان

- ٤٤ ولا يصوغ لأرباب الحيوانات المريضة أن يرسلوها بأى سبب
كان إلى الأسواق أو الموالد
- ٤٥ ولا إلى المراعى ولا حياض السقى العمومية بل عليهم أن
يضعوها فى محلات منفردة وأن
- ٤٦ يتبعوا فى حقها جميع اوامر مصلحة الصحة التى تصدر فى شأنها
- ٤٧ وعلى ريس مجلس الصحة يخبر بواسطة اقرب الطرق محافظتى
الجهات ومديرى الأقاليم المجاورة
- ٤٨ بظهور المرض وأن يبين لهم التدبير والوسائل التحفظيه المقتضى
اتخاذها
- ٤٩ (المادة السادسة)
- ٥٠ على مديرى الأقاليم ... داخل فيها المرض المذكور أن يأمروا
باتحادهم مع مصلحة صحة الجهة بالكشف
- ٥١ على ذرايب الماشيه ومعابنتها كلما تراءآ لهم لزوم ذلك وان يبذلوا
الجهد فى الملاحظة
- ٥٢ وان يتخذوا الوسائل اللازمه لامكان سرعة اجرا ساير التدابير
والاحتياطات التى
- ٥٣ من شأنها توقيف انتشار وباء الحيوانات عند ظهوره وتبخيرها فى
الحال
- ٥٤ فى جميع الجهات التى يلزم اجراؤها بها.
- ٥٥ (المادة السابعة)
- ٥٦ يمنع فى زمن وباء الحيوانات الاتجار فى الماشية المريضه
والمشبووه بالمرض وفى الاشيا
- ٥٧ الخام التى تتبع منها كجلودها وعظامها وقرونها وحوافرها

- وشحومها ...
- ٥٨ ... وشعورها واصوافها ونحو ذلك
- ٥٩ اما لحم الحيوانات المشبوهه بالأمراض والتي يتضح بعد ذبحها انه سليم ...
- ٦٠ ... التي بواسطتها لا يمكن أن يترتب على اكله انتشار المرض بأى وجه كان
- ٦١ (المادة الثامنة)
- ٦٢ لمصلحة الصحة ان تامر بذبح الحيوانات المصابه بالمرض المعدى منعا لانتشار مرض الحيوانات الوبائى الذى يكون معدياً
- ٦٣
- ٦٤ واذا ظهر المرض فى ذرية واصاب كثر الماشية الموجودة بها فعلى مصلحة الصحة ان تجرى ذبح جميع الحيوانات التى بالزريبة المذكورة
- ٦٥
- ٦٦ واما اذا امتد المرض وانتشر جملة زرايب فلا تذبح إلا الحيوانات المصابة
- ٦٧ وينبغى تبخير أو حرق الحشايش والتبن والأدوات واوانى الزرايب الغير نظيفه
- ٦٨ ونحوها والزرية أيضاً
- ٦٩ (المادة التاسعة)
- ٧٠ اذا امرة مصلحة الصحة بذبح الحيوانات فلا يكون لأربابها حق فى أى تعويض عن الحيوانات المصابه
- ٧١ واما الحيوانات التى يصير ذبحها نظر لشبهتها بالمرض فانه يعطى لاربابها تعويض معادل لقيمتها

٧٢	الحقيقية
٧٣	ويصير تحديد قيمت الحيوانات المذكورة بمعرفة من سيذكرون فى المادة الاتيه ويتخذ اساساً
٧٤	لذلك اسعار الماشية بالاسواق الاخيره التى انعقدت فى الجهه أو فى الناحية
٧٥	(المادة العاشرة)
٧٦	على الحكيم البيطرى أو الطبيب فى الجهات التى يكون وباء الحيوانات متسلطتاً فيها أن يكشف بحضور
٧٧	مامور الحكومة بها وثلاثة من عمد الجهه على جميع الحيوانات المريضه أو المشبوهه بالمرض وان يذبح
٧٨	الذى ينبغى ذبحها فى الحال نظراً لاصابتها بالمرض ودفنها بالتطبيق لنصوص المادة الحادية عشر
٧٩	واثبات حصول الاجراءات يكون بواسطة محضر يوقع عليه من مامور الحكومة ومن البيطرى أو الحكيم ومن
٨٠	ثلاثة عمد الجهه ومن صاحب الماشية
٨١	والمحضر المذكور يوضح فيه تاريخ الامر الصادر بالذبح ويوم حصوله والدفن واسم وضعه ومسكن صاحب
٨٢	الماشيه المذبوحه وعددها وطولها وسنها والذكور والاناث ونوعها والثمن الذى تقومه
٨٣	به ثم يرسل صوره من المحضر لمجلس الصحة العمومية وصورة للمديرية أو للمحافظة لتوصيلها منها إلى نظارة الداخلية
٨٤	ويكون صرف الثمن لصاحب الماشيه من المديرية أو المحافظة التابع لها محل اقامته

- ٨٥ (المادة الحادية عشر)
- ٨٦ الماشيه التى يصير ذبحها او موتها بمرض معدلا ينبغى جرها
وسحبها على الارض بل يلزم نقلها بمجرد ذبحها
- ٨٧ او موتها الى المحل الذى تعنيه مصلحة الصحة من اجل دفنها فيه
أو يصير تسليمها إلى المسلخه ويجرى
- ٨٨ تطهير العربات أو النقلات التى استعملت فى نقلها
- ٨٩ (المادة الثانية عشر)
- ٩٠ يمنع القا الحيوانات الميتة فى الطريق العمومى وفى نهر النيل
والترع والمساقى والبرك والسواقى
- ٩١ ونحوها وكذلك دفنها فى محل اخر خلاف المعين من جهات
مصلحة الصحة
- ٩٢ الفصل الثالث
- ٩٣ فى اجراءات خصوصيه
- ٩٤ الفرع الأول
- ٩٥ فى الوباء البقرى والجمرت الخبيثة أو الجدرى الضانى والمسقاوه
- ٩٦ و
- ٩٧ (المادة الثالثة عشر)
- ٩٨ عند ظهور الوباء البقرى أو الجمرة الخبيثة أو الجدرى الضانى
والمسقاوه أو السراجه فى أى جهه من جهات
- ٩٩ القطر المصرى على مصلحة الصحة ان تتخذ خلاف الاجراءات
العمومية الموضحة سابقاً التدابير والاحتياطات
- ١٠٠ الاتيه وهى
- ١٠١ ... باخبار عموم اهالى الناحية التى يحصل بها المرض بظهوره

ومنع الحيوانات من الاختلاط	
ببعضها والبيئه بالحجر على الاسطبلات والزرايب حجرا مطلقا	١٠٢
ومنع الحيوانات القابله للعدوى	
من المرور فى الجهه الموجود بها المرض ومنع خروج أى	١٠٣
حيوان كان من الجهه الحاصل فيها المرض وكذلك	
الجلود الطريه والصوف الخام واللحوم والشحم الغير المذاب	١٠٤
والقرون والأظافر والعظام والحشايش	
والتبن والأدوات ونحو ذلك	١٠٥
الفرع الثانى	١٠٦
فى التهاب الربوى المعدى	١٠٧
المادة الرابعه عشر	١٠٨
كل حيوان مصاب بالالتهاب الربوى المعدى يصير ذبحه ودفنه	١٠٩
حسب المدون فى المادة ٥ و ٨ و ١١ .	
المادة الخامسه عشر	١١٠
الحيوانات المشتبه فى اصابته بالالتهاب الربوى المعدى يصير	١١١
فحصها والتلقيح لها حسبما هو مدون	
بقانون الصحة البيطريه	١١٢
المادة السادسه عشر	١١٣
الحيوانات الملقح لها ينبغى وضعها وحدها ومنع اختلاطها بأى	١١٤
حيوان كان من نوع البقر ولا بالجمال .	
ولا يجوز اطلاقها الا بعد تمام الشفاً بعشرون يوم	١١٥
المادة السابعه عشر	١١٦
إذا لم يرغب صاحب الحيوانات المشتبه فى اصابته بالالتهاب	١١٧

الربوى المعدى التلقيح لها فعليه أن يذبحها حالا	
ويجوز فيهذه الحاله الانتفاع بلحومها للأكل ومن المعلوم أن	١١٨
الحيوانات التى تذبح لهذا الدرجة لا يكون لصاحبها	
حق فى اى تعويض كان	١١٩
(المادة الثامنة عشر)	١٢٠
الاسطبلات والزرايب التى حصل فيها المرض لا يصح ان توضع	١٢١
فيها حيوانات من نوع البقر والجمال الا بعد ان	
تمضى مده على تمام تبخيرها من اربعة اسابيع إلى اثنى عشر	١٢٢
اسبوعا أو ما يختص بغير ما ذكر من الاجراءت	
المتعلقة بضبطه وربط الصحة وتبخير الاوانى ونحو ذلك فيتبع فيه	١٢٣
ما تدون فى المادة ٥ و ٩ وما يتلوها	
الفرع الثالث	١٢٤
فى الكلب	١٢٥
المادة التاسعة عشر	١٢٦
الحيوانات المصابه بالكلب ينبغى قتلها فى الحال ودفنها وكذلك	١٢٧
يصير قتل الكلاب والقطط وغيرهما من الحيوانات	
التي بعضها حيوان مكلوب واما التى يوجد منها مختلطا مباشرة	١٢٨
مع حيوان مصاب بالكلب ولم يتيسر التحقق	
من عضه اياه فيصير حبسها فى مكان موتمن وملاحظتها مدة	١٢٩
ثلاثة شهور تقريبا	
الفرع الرابع	١٣٠
فى الترنجينوس	١٣١
المادة العشرون	١٣٢

الخنزير وغيرها من الحيوانات المصابه بالترنجينوس ينبغي ذبحها واعدامها باى طريقه كانت	١٣٣
الفرع الخامس	١٣٤
فى ... اى الحمى القلاعية والجرب	١٣٥
المادة الحادية وعشرون	١٣٦
الحيوانات المصابه ... اى الحمى القلاعية أو الجرب يلزم حبسها فى الزريبة ومنع اختلاطها بالحيوانات	١٣٧
السليمة واللحوم الناتجه من الحيوانات التى تكون مصابه بهذين الداين يجوز صرفها للأكل	١٣٨
الفصل الرابع	١٣٩
فى العقوبات والمكافآت	١٤٠
المادة الثانية والعشرون	١٤١
كل من قصر من ارباب الماشيه فى اجراء الاشعار المنوه عنه بمادة ٤ يعاقب بدفع غرامه من خمسة غروش إلى مايه غرش ديوانى وبالحبس من يومين إلى أسبوع	١٤٢
وروساء المشيخه أو مشايخ البلاد الذين لا يرسلوم لمصلحة الصحة الاشعار المنوه عنه فى المادة الرابعة	١٤٣
يجازون بدفع غرامة من خمسة غروش إلى مايه غرش ديوانى وبالحبس يومين إلى أسبوع	١٤٤
المادة الرابعة والعشرون	١٤٥
يحكم بالعقوبات المذكوره بالمادتين السابقتين من جهات القضا المختصه بذلك	١٤٦
المادة الخامسة والعشرون	١٤٧
	١٤٨

وثيقة انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الانجليزى بأسسيوط

- ١٤٩ يعطى نصف قيمه كل الغرامات المذكورة فى المواد السابقة على سبيل المكافأة للشخص الذى يخبر بوقوع
- ١٥٠ المخالفة أو المندوب الضبطية الذى يظبط المخالفه حال وقوع المخالفه منه
- ١٥١ المادة السادسة والعشرون
- ١٥٢ صاحب الماشية الذى يكون من تلقا نفسه اول مخبر فى قسم أو مركز أو محافظة بظهور مرض وبائى
- ١٥٣ فى ماشيه يكون له الحق فى اخذ مكافات تعادل قيمة كامل ماشيه المصابه أو المشتبه فى اصابتها
- ١٥٤ المادة السابعة والعشرون
- ١٥٥ خفراء الماشيه وخدمتها الذين يكونون اجرؤا الاخبار الموضح عنه فى المادة السابقة لهم الحق فى مكافآت
- ١٥٦ المادة الثامنة والعشرون
- ١٥٧ على مامورى الحكومة الملكية والعسكرية واعوان الضبطية والربط العمومى ان يعاونوا مصلحة الصحة عندما يطلب منهم ذلك على سرعة نجاز الاجراءات المدونه فهذه اللايحه
- ١٥٩ المادة التاسعة والعشرون
- ١٦٠ كل من كان مخالفا من جميع الاوامر واللوايح السابق صدورها للأحكام المقرره بهذا الأمر صار لاغيا منسوخا
- ١٦١ المادة الثلاثون
- ١٦٢ على نظار الداخلية والحربية والبرية والمالية والحقانيه تنفيذ امرنا هذا كل منهم فيما يخصه
- ١٦٣ صدر بسرأى الاسماعليه فى ٢٣ ربيع أول سنة ١٣٠٠

الأمضا

محمد توفيق

رئيس مجلس النظار	ناظر الداخلية	ناظر الحربيه والبحرية
شريف	إسماعيل بيومي	عمر لطفى

ناظر المالية	ناظر الحقانيه
حيدر	فخرى

طبع بمطبعة الداخلية الجليلية فى يوم الأحد ٤ فبراير سنة ١٨٨٣م

قائمة المصادر والمراجع والمعاجم

أولاً: المصادر والمراجع العربية

- ١ - ابن منظور: لسان العرب، بيروت: دار لسان العرب، ١٩٧٠م.
- ٢ - أحمد جميل الشرقاوى: الطب والجراحة فى مصر من زمن الحملة الفرنسية حتى العصر الحديث، ط١، القاهرة: دار الكتب والوثائق القومية، ٢٠١٦م.
- ٣ - إلياس الأيوبى: تاريخ مصر فى عهد الخديوى إسماعيل باشا من سنة ١٨٦٣ إلى سنة ١٨٧٩م، مج١، القاهرة: مكتبة مدبولى، ١٩٩٠م.
- ٤ - أمين سامى: تقويم النيل، ج٣، مج٣، ط٢، القاهرة: دار الكتب والوثائق القومية، ٢٠٠٣م.
- ٥ - خالد فهمى: الجسد والحادثة الطب والقانون فى مصر الحديثة - ترجمة شريف يونس، ط٢، القاهرة: دار الكتب والوثائق القومية، ٢٠١٦م.
- ٦ - دينا محمود عبد اللطيف: الإتجاهات الحديثة فى علم الوثائق (الدبوماتيك) ومجالات دراسته، دراسة تطبيقية، ط١، القاهرة: دار الفكر العربى، ٢٠١٨م.
- ٧ - دولت أحمد صادق: جغرافية العالم دراسة إقليمية، ط١، ج١، القاهرة: مكتبة الأنجلو، ١٩٨٩م.
- ٨ - صلاح هريدى: دراسات فى تاريخ مصر الحديث والمعاصر،

- ١٥، الجيزة: عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية، ٢٠٠٠م.
- ٩ - عبد الحميد حامد سليمان: تاريخ الموائى المصرية فى العصر العثمانى، القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٥م.
- ١٠ - عبد الرحمن الجبرتى: عجائب الآثار فى التراجم والأخبار، ج٣، القاهرة: دار الكتب المصرية، ١٩٩٨م.
- ١١ - عبد الرحمن الرفعى: مصر والسودان فى أوائل عهد الاحتلال (تاريخ مصر القومى من سنة ١٨٨٢م إلى سنة ١٨٩٣م)، ط٣، القاهرة: الدار القومية للطباعة والنشر، ١٩٦٦م.
- ١٢ - عبد السميع سالم الهرأوى: لغة الإدارة فى مصر فى القرن التاسع عشر، القاهرة: المجلس الأعلى للفنون والآداب، ١٩٦٥م.
- ١٣ - عمر الإسكندرى وسليم حسن: تاريخ مصر من الفتح العثمانى إلى قبيل الوقت الحاضر - راجعه. الكبتن أ.ج سفدج، القاهرة: مكتبة مدبولى (د.ت).
- ١٤ - فليب جلاذ: قاموس الإدارة والقضاء، مج١، مج٣، ط٣، القاهرة: دار الكتب والوثائق القومية، ٢٠٠٣، ٢٠٠٥م.
- ١٥ - محمد صبحى عبد الحكيم: مدينة الإسكندرية، القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٢٠٠٧م.
- ١٦ - محمد كمال: أسماء ومسميات من تاريخ مصر، القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٨م.

وثيقة انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الإنجليزي بأسسيوط

- ١٧- محمد فتحى عبد الوهاب: الأمراض المتوطنة والأمراض المنقولة من الحيوان للإنسان، ط١، القاهرة: مركز الأهرام للترجمة والنشر، ١٩٩٩م.
- ١٨- محمود عباس حمودة: المدخل إلى دراسة الوثائق العربية، القاهرة: دار غريب للطباعة والنشر، ٢٠١٣م.
- ١٩- ميكل ونتر: المجتمع المصرى تحت الحكم العثمانى. ترجمة إبراهيم محمد إبراهيم. راجعه. عبد الرحمن عبد الله الشيخ، القاهرة: الهيئة العامة للكتاب، ٢٠٠١م.
- ٢٠- ياسر مصطفى زكى: أسبوط نجم الحضارة والتاريخ، ط١، دن، ٢٠٠١م.
- ٢١- يونان لبيب رزق: تاريخ الوزارات المصرية ١٨٧٨ - ١٩٥٣م، ط٢، القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٩م.

ثانياً: المعاجم والقواميس المتخصصة

- ١ أحمد زكى بدوى: معجم مصطلحات العلوم الإجتماعية، ط٢، بيروت: مكتبة لبنان، ١٩٨٦م. -
- ٢ أنور محمود زناتى: معجم مصطلحات التاريخ والحضارة الإسلامية، ط١، عمان: دار زهران للنشر والتوزيع، ٢٠١٠م. -
- ٣ زين العابدين شمس الدين نجم: معجم الألفاظ والمصطلحات التاريخية، ط١، القاهرة: الزهراء كمبيو سنتر - توزيع دار الفكر العربى، ٢٠٠٦م. -
- ٤ سلوى على ميلاد: قاموس مصطلحات الوثائق والأرشيف والمعلومات، ط٢، القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، ٢٠٠٥م. -
- ٥ محمد عتريس: معجم بلدان العالم، ط٤، القاهرة: مكتبة الآداب، ٢٠١٠م. -
- ٦ ياقوت الحموى: معجم البلدان، ط٨، مج١، بيروت: دار صادر، ٢٠١٠م. -

ثالثاً: الأبحاث

- ١ سلوى على ميلاد: أسس وقواعد ترتيب ووصف الوثائق الأرشيفية (التصنيف والفهرسة)، مجلة المكتبات والمعلومات العربية، ع٣، يوليو ٢٠٠٣م.
- ٢ -: علم الوثائق (الدبوماتيك) الحديث رؤية لقواعد النقد الدبوماتي من مابيون إلى دورانتى. مجلة الروزنامة، ع١٣، ٢٠١٥م.

رابعاً: المراجع الأجنبية

- 1 – Gracy II, David B: Archives and Manuscripts Arrangement and Description, Chicago: Society of American Archivists, 1977.
- 2 – International Standard Archival Authority Record for corporates Bodies: Persons and Familes – Final JCA approval version, 1996 – JSSAR (CPF).
- 3 – Walch, Victoria Irons: Standards for Archival Description, 1994.

خامساً: المواقع الإلكترونية

- 1 - <<https://hrdiscussion.com>>
المنتدى العربى للموارد البشرية ومتاح على الرابط
- 2 - <https://www.almaany.com>dict>ar-ar>
ألمانى. معجم المعاجم الجامع. متاح على الرابط
- 3 - <https://arz.m.wikipedia.org>wiki>
ويكيبيديا الموسوعة الحرة. متاح على الرابط
- 4 - <https://www.alyaum.com>article>
صحيفة اليوم. متاح على الرابط
- 5 - <https://m.facebook.com>posts>
الكمياء فى خدمتكم متاح على الرابط
- 6 - <https://m.facebook.com>permalink>
الشركة العربية لصناعة الجير ومواد البناء. متاح على الرابط
- 7 - <<https://www.almougem.com>search>>
Almougem ، متاح على الرابط

وثيقة انتشار وباء التيفوس البقري بمعسكر الجيش الانجليزي بأسبوط